Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 93

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 20.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Montag, 23. April
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 23 avril
1934

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 93

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis:** 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S. A.** — **Prix d'insertion:** 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 93

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli. / Bilanzen von Aktiengesellschaften. — Bilans de sociétés anonymes. — Bilanci di società anonime.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Belgique: Arrêté ministériel concernant le tarif des douanes; Modification du tarif douanier. / Espagne: Agio. / Niederlande: Einfuhrbeschränkungen. / Tschechoslowakisch-Bulgarischer Handelsvertrag: Bulgarische Zolländerungen. / Hervorragendes Ergebnis der Schweizer Mustermesse 1934. — Le brillant succès de la Foire Suisse d'Echantillons de 1934. / Gesandtschaften und Konsulate. — Légations et consulats. / Schweizerischer Geldmarkt. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 13. August 1923, Biel-Grundbuchbelege Serie I, Nr. 3471, von Fr. 21,000, lautend auf die Hypothekarkasse des Kantons Bern als Gläubigerin und belastend das Grundstück Biel-Grundbuch Nr. 4047 des Fritz Zimmermann, Biel.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Richter vorzulegen, andernfalls derselbe kraftlos erklärt wird.

Biel, den 21. April 1934. (W 158³)

Der Gerichtspräsident I:
Frey.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichts Weinfelden vom 18. April 1934 wird der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberobligation Nr. 602435 der Thurg. Kantonalbank per Fr. 5000, d. d. 2. Mai 1929 mit Coupons per 28. Februar 1934 à 4¼ % aufgefordert, seine Rechte an diesem Titel innert 3 Jahren unter Vorlage desselben bei der unterzeichneten Gerichtskanzlei geltend zu machen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird.

Frauenfeld, den 19. April 1934. (W 156³)

Gerichtskanzlei Weinfelden.

Die Erben des Johann Blener, gew. Landwirt, im Moos, in Grindelwald, stellen an den hierseitigen Richter das Gesuch, es möchte der Schuldbrief vom 3. September 1917, G. Pf. Serie I, Nr. 3829, von **Fr.** 1000, haftend auf 3 Grundstücken in der Schlucht, Grundbuchblätter Nrn. 1051, 1051 a und 1151, nunmehr dem Gottfried Amatter, Bahnangestellter, in Grindelwald, gehörend, kraftlos erklärt werden.

Das Schuldkapital ist am 28. Juni 1922 abbezahlt worden; der Schuldbrief wird vermisst.

Gemäss Art. 870 Z. G. B. und Art. 849 u. ff. O. R. wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird.

Interlaken, den 20. April 1934. **Der Gerichtspräsident:**
(W 155³) Itten.

Zufolge heutigen Beschlusses des Bezirksgerichts Kreuzlingen wird der allfällige Inhaber des nachfolgenden Schuldtitels aufgefordert, sich binnen der Frist eines Jahres, von der Publikation an gerechnet, beim Grundbuchamt Alterswilen zu melden, ansonst der vermisste Titel als kraftlos erklärt wird: Schuldbrief per Fr. 2000, d. d. 22. Juni 1918, lautend auf Fritz Keller, Landwirt, in Unterstöcken bei Lippoldswilen, als Schuldner, und Gottlieb Oderbolz, Landwirt, in Egnach, als Gläubiger (Pfandprotokoll Alterswilen, Bd. S, Seite 368, Nr. 70). (W 153¹)

Romanshorn, den 18. April 1934. **Gerichtskanzlei Kreuzlingen.**

Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 83 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 13. April 1931 als vermisst aufgerufenen folgenden Titel: Zwei Obligationen des Berner Staatsanleihens von 1899, zu 3½ %, Nrn. 18496 und 18497, von je Fr. 500, welche per 1. Juli 1923 zur Rückzahlung ausgelost worden sind, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiemit kraftlos erklärt. (W 157)

Bern, den 20. April 1934. **Richteramt Bern,**
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Krawattenfabrikation. — 1934. 19. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Wm. Haus & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1933, Seite 2910), Krawattenfabrikation, hat sich in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Der bisherige unbeschränkt haftende Gesellschafter Wilhelm Haus ist infolge Todes aus der Firma ausgeschieden. Kollektivgesellschafter sind Wwe. Anna Haus geb. Pfaff (bisherige Kommanditärin) und Wilhelm Bernhard Haus, von Böttstein (Aargau), in Zürich (Sohn des unbeschränkt haftenden Gesellschafters). Die Prokura des letztern ist erloschen.

Seife, chemische Produkte. — 19. April. **Minatolwerke A.-G.**, in Luzern, mit Zweigniederlassung in Zürich unter der Firma **Minatolwerke A.-G. Zweigniederlassung Altstetten** (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1934, Seite 446), Fabrikation von Minatolseife und andern chemisch-technischen Produkten. Emil Ringk ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der Verwaltungsratsdelegierte Dr. Emil Barich wohnt nun in Luzern.

Wein, Landesprodukte usw. — 19. April. Die Firma **Karl Grossmann,** in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 306 vom 30. Dezember 1927, Seite 2296), verzeigt als Geschäftsnatur lediglich: Landwirtschaft und Handel in Wein und Landesprodukten.

19. April. Die Firma **Hans Schmid, Bewachungs-Institut Zürich,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1934, Seite 1010), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Schweizergasse 21, in Zürich 1.

Strickwaren. — 19. April. **S. Heim Söhne Aktiengesellschaft (S. Heim fils Société Anonyme) (S. Heim Sons Limited),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 286 vom 6. Dezember 1932, Seite 2851), Fabrikation und Verkauf von Strickwaren. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Februar 1934 haben die Aktionäre in Revision von § 1 der Statuten die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Baden beschlossen. Diese Firma wird daher, nachdem ihre Eintragung im Handelsregister von Aarau erfolgt ist (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1934, Seite 883), im herwärtigen Handelsregister gelöscht.

19. April. **Paneuropa-Verlag A.-G. (Editions Paneuropéennes S. A.),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1933, Seite 2749), Propaganda der Paneuropa-Idee in Schrift und Wort usw. Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Februar 1934 haben die Aktionäre in Revision von § 1 die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Glarus beschlossen. Diese Firma wird daher, nachdem ihre Eintragung im Handelsregister des Kantons Glarus erfolgt ist (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1934, Seite 958), im Handelsregister von Zürich gelöscht.

19. April. **Vertrieb- und Verkauf-Aktiengesellschaft (Distribution and Sales Co. Incorporated) (Société Anonyme de Distribution et Vente),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 260 vom 7. November 1931, Seite 2376), Vertrieb und Verkauf von Waren, Patenten und Verfahren aller Art usw. In der Generalversammlung vom 26. März 1934 haben die Aktionäre die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Arlesheim beschlossen. Diese Firma wird, nachdem ihre Eintragung im Handelsregister des Kantons Basel-Land erfolgt ist (S. H. A. B. Nr. 85 vom 13. April 1934, Seite 983), im Handelsregister von Zürich gelöscht.

Hoch- und Tiefbau. — 19. April. Die Firma **Glaser, Ing.,** in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 102 vom 3. Mai 1929, Seite 905), verzeigt als Geschäftsnatur: Hoch- und Tiefbau, und als Geschäftslokal: Bäckerstrasse 5. Der Inhaber Wilhelm Glaser wohnt in Schlieren.

Möbelfabrikation. — 19. April. Die Firma **Emil Beutler,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1924, Seite 2146), Möbelfabrikation, hat ihr Domizil und Geschäftslokal, sowie den persönlichen Wohnort des Inhabers verlegt nach Zürich 9 (Albisrieden), Letzigrabenstrasse 117. Der Inhaber ist nunmehr Bürger von Zürich.

Rohseide. — 19. April. **F. & H. Bodmer, Nachf. von H. Geilinger & Co.,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 47 vom 26. Februar 1930, Seite 424), Handel in Rohseide. Der Kollektivgesellschafter Johann Friedrich Bodmer wohnt in Küsnacht (Zürich).

Zinkornamentfabrik. — 19. April. **Blumer & Cie.,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1924, Seite 188), Zinkornamentfabrik. Der Kommanditär Jost Wey, Ingenieur, wohnt nunmehr in Zürich 6.

Lebkuchen, Biskuits. — 19. April. Die Firma **Hans Bissig,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1926, Seite 63), Lebkuchenfabrikation, verzeigt als weitere Geschäftsnatur: Biskuitsfabrikation.

19. April. Der Inhaber der Firma **Bischof, Möbelhandlung,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 245 vom 21. Oktober 1925, Seite 1767), ist nunmehr auch Bürger von Zürich und wohnt in Zürich 3.

Lebensmittel. — 19. April. Die Firma **Guglielmo Casagrande, in** Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1922, Seite 137), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Ottikerstrasse 53, in Zürich 6, und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Vertretungen in Lebensmitteln.

19. April. Nachstehende in Zürich 11 (Oerlikon) domizilierte 11 Firmen verzeigen infolge behördlicher Aenderung der Strassenbenennung und Häusernummerierung nunmehr als Gesehäftslokal:

1. Weine, Spirituosen. — **Juan Roca** (S. H. A. B. Nr. 279 vom 9. Dezember 1922, Seite 2256), Handel in Weinen und Spirituosen, Edisonstrasse 25.

2. **Schuhhaus Emil Fischer Aktiengesellschaft** (S. H. A. B. Nr. 16 vom 21. Januar 1932, Seite 162), Welehogasse 10.

3. **Schuhmagazine C. Dosenbach & Cie. Aktiengesellschaft** (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1929, Seite 150), Welchogasse 2.

4. **Schulsparkasse Oerlikon** (S. H. A. B. Nr. 81 vom 7. April 1930, Seite 743,, Regensbergstrasse 153.

5. Spezereihandlung. — **Robert Schmid** (S. H. A. B. Nr. 274 vom 29. Oktober 1920, Seite 2054), Spezereihandlung, Edisonstrasse 27.

6. Lebensmittel. — **Marie Seng-Manz** (S. H. A. B. Nr. 26 vom 1. Februar 1928, Seite 203), Handel in Lebensmitteln usw., Berninastrasse Nr. 56.

7. Damenhüte. — **Frau Singer-Müller** (S. H. A. B. Nr. 272 vom 19. November 1927, Seite 2039), Handel in und Anfertigung von Damenhüten, Edisonstrasse 5.

8. Hoch- und Tiefbau. — **Alfred Spaltenstein** (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1932, Seite 318), Hoch- und Tiefbauunternehmung, Schaffhauserstrasse 372.

9. **Dr. Josef Styger, Centralapotheke & Drogerie** (S. H. A. B. Nr. 258 vom 3. November 1927, Seite 1937), Franklinstrasse 8.

10. Drechslerei. — **Johann B. Trinkler** (S. H. A. B. Nr. 254 vom 29. Oktober 1927, Seite 1914), mechanische Drechslerei, Oerlikonerstrasse 36.

11. Margarine, Koehfett. — **M. Vogel & Co. Aktiengesellschaft** (S. H. A. B. Nr. 77 vom 1. April 1933, Seite 798), Margarine- und Koehfettfabrik, Tramstrasse 8.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarwangen

1934. 17. April. Aus der Genossenschaft unter der Firma **Käsereigesellschaft Aarwangen,** in Aarwangen (S. H. A. B. Nr. 63 vom 17. März 1926, Seite 483), ist der Sekretär Walter Kummer ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt: Hans Berchtold, von Busswil bei Melchnau, Landwirt, in Aarwangen. Der Sekretär, der Präsident Fritz Ernst und der Vizepräsident Albert Gerber führen für die Genossenschaft je zu zweien Kollektivunterschrift.

Blumenkübel usw. — 18. April. Die Firma **Fritz Andres,** Fabrikation und Handel mit Blumenkübeln und Gartenfiguren aus Steinholz, in Wynau (S. H. A. B. Nr. 90 vom 19. April 1932, Seite 937), ist infolge Verzichtes des Inhabers erlosehen.

18. April. Die Firma **Hans Kohler, mech. Werkstätte,** in Wynau (S. H. A. B. Nr. 135 vom 30. Mai 1921, Seite 1089), hat in die Natur des Geschäftes aufgenommen: Eisenkonstruktionen.

Kolonialwaren, Lagerhaus usw. — 18. April. Der Inhaber der Firma **Emil Geiser,** Handel in Kolonialwaren, Feldsamen, Käsereiartikeln, und Betrieb eines Lagerhauses, in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1929, Seite 35), heisst infolge Todes seiner Ehefran und Wiederverheiratung nicht mehr Emil Geiser-Schär, sondern Emil Geiser-Mathys.

Bureau Bern

Rohprodukte, Alteisen usw. — 18. April. Die Firma **Angelo Salvi,** Rohprodukte, Alteisen und Metalle, in Bern (S. H. A. B. Nr. 25 vom 1. Februar 1932, Seite 254), verzeigt als neues Geschäftsdomizil: Engehaldenstrasse 22.

Weinhandlung. — 18. April. Die seit dem 8. April 1933 im Handelsregister von Trachselwald (Bern) eingetragene Einzelfirma **Aellig,** mit bisherigem Sitz in Grünenmatt, Gde. Lützelflüh (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1933, Seite 895), hat den Sitz nach Köniz verlegt. Die Firma wurde abgeändert in: **Rudolf Aellig.** Inhaber ist Rudolf Aellig, von Adelboden, in Köniz. Weinhandlung. Hohle Gasse 3 (Steinhölzli, Gde. Köniz).

Diätetische und pharmazeutische Präparate. — 18. April. **Dr. A. Wander A. G.,** mit Sitz in Bern, Fabrikation und Verkauf von diätetischen und pharmazeutischen Präparaten und Erzeugnissen der Lebens- und Genussmittelbranche usw. (S. H. A. B. Nr. 76 vom 31. März 1933, Seite 777). Die Zeichnungsberechtigung von Paul Schwemer, bisher Direktor, ist erloschen. Es wurden gewählt: Dr. Werner Leemann, zum technischen Direktor, und Dr. Carl M. Gossweiler, zum Direktor, beide bisher stellvertretende Direktoren. Sie zeichnen, wie bisher, kollektiv mit einem der übrigen kollektiv Zeichnungsberechtigten.

18. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Leinenweberei Bern A. G.,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 129 vom 8. Juni 1931, Seite 1238), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. April 1934 die Statuten teilweise abgeändert, wobei gegenüber den früher publizierten Tatsachen einzig die Aenderung eintritt, dass der Verwaltungsrat jetzt aus 3—7 Mitgliedern besteht. Es wurden gewählt: Paul Wallach, von Bremgarten (Bern), Kaufmann, in Bern, als Mitglied des Verwaltungsrates, und Heinrich Hiltbrunner, von Sumiswald, Betriebsleiter, in Bern, als Prokurist. Namens der Gesellschaft zeichnen in Zukunft: Leon Wallach, Präsident des Verwaltungsrates, einzeln; die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates und die Prokuristen je kollektiv zu zweien. Die sämtlichen bisherigen Einzelzeichnungsberechtigungen (mit Ausnahme derjenigen des Leon Wallach) sind erloschen. Erloschen ist die Zeichnungsberechtigung des Alexander Suter, bisher Direktor.

Verchromung, Vernicklung. — 19. April. Die Kollektivgesellschaft **Stadelmann & Mantel,** in Ostermundigen (Gde. Bolligen), Verchromungs- & Vernicklungsanstalt (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1933, Seite 113), hat sich aufgelöst und wird im Handelsregister gestrichen. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Stadelmann & Mantel Aktiengesellschaft», in Ostermundigen (Gemeinde Bolligen).

19. April. **Grammo A. G.,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 257 vom 3. November 1926, Seite 1931). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. März 1934 ist die Auflösung der Gesellschaft beschlossen worden. Gleichzeitig wurde konstatiert, dass die Liquidation vollständig durchgeführt ist. Die Gesellschaft wird im Handelsregister gelöscht.

19. April. Aus der Geschäftskommission (Vorstand) der Firma **Syndikat stadtbernischer Metzgermeister,** Genossenschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1933, Seite 1386), sind Importeur Alfred Ryser, Alfred Schwarz und Ernst Schori ausgeschieden. Die Zeichnungsberechtigung des Alfred Ryser ist erloschen. In der Hauptversammlung und Vorstandssitzung vom 22. Februar und 8. März 1934 wurden neu gewählt: als Präsident und Importeur: Karl Gaffner, Metzgermeister, von St. Beatenberg; als Beisitzer: Adolf Badertscher, Metzgermeister, von Bern, und Adolf Richner, Metzgermeister, von Gränichen; alle in Bern. Namens der Genossenschaft zeichnen: Präsident oder Vizepräsident oder Importeur je kollektiv mit dem Geschäftsführer.

Galvanische Werkstätte. — 19. April. Unter der Firma **Stadelmann & Mantel Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Ostermundigen (Gde. Bolligen) und für unbestimmte Zeitdauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 5. April 1934. Zweck der Gesellschaft ist die Uebernahme der galvanischen Werkstätte von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Stadelmann & Mantel», in Ostermundigen, und Weiterbetrieb derselben, sowie Betätigung in oder Beteiligung an ähnlichen Geschäften. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Stadelmann & Mantel», in Ostermundigen, gemäss Bilanz und Inventar vom 31. Dezember 1933 die Aktiven mit Franken 26,179. 60 und die Passiven mit Fr. 15,179. 60 zum Uebernahmspreis von Fr. 11,000. An zahlungstsatt erhält der Gesellschafter Walter Stadelmann 34 Stück und der Gesellschafter Paul Mantel 76 Stück voll liberierte Aktien der Gesellschaft. Das Aktienkapital beträgt Fr. 11,000, eingeteilt in 110 Namenaktien zu Fr. 100. Die im Gesetz vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 Mitgliedern; es gehören ihm zurzeit an: Walter Stadelmann und Paul Mantel, Präsident, beide von Elgg (Zürich), in Ostermundigen (Gemeinde Bolligen); ersterer Galvaniseur und Messerschmied und letzterer Kaufmann. Sie führen beide die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Stationsweg 296 A.

19. April. Unter der Firma **Sela Reklamen A. G.,** mit Sitz in Bern, hat sich eine Aktiengesellschaft konstituiert. Der Zweck der Gesellschaft ist die Ausführung aller graphischen Zeichnungen und Entwürfe der Reklamebranche, sowie Reklameaquisition. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Die Gesellschaftsstatuten sind am 18. April 1934 festgestellt worden. Das Grundkapital beträgt 8000 Franken, eingeteilt in 80 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern, zurzeit aus: Ulrich Senn, von Buchs (St. Gallen), Direktor, in Bern, als Präsident, und Thomas Lampart, von Fischbach (Luzern), Reklamechef, in Bern, als Mitglied. Die rechtsverbindliche Unterschrift der Gesellschaft führen die beiden Verwaltungsräte kollektiv. Geschäftsdomizil: Spitalgasse Nr. 34.

Bureau Erlach

Uhren, Bijouterie. — 18. April. Die Firma **Louis Zurbrügg,** Uhrenhandel und Bijouterie, in Erlach (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. Oktober 1928, Seite 1892), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Bureau Frutigen

18. April. Der Inhaber der Firma **Burri-Lienhardt, Bahnhofrestaurant,** in Reichenbach (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1930, Seite 1588), ändert die Firma ab in: **Burri-Lienhardt, Hotel & Restaurant Bahnhof.** Hotel- und Restaurationsbetrieb.

Tuch-, Mercerie- und Kolonialwaren. — 19. April. Die Einzelfirma **Witwe Däpp,** Handel in Tuch-, Mercerie- und Kolonialwaren, in Reichenbach (S. H. A. B. Nr. 94 vom 17. April 1909, Seite 666), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Interlaken

Kolonialwaren, Bedarfsartikel. — 19. April. Inhaber der Einzelfirma **Albert Zybach,** in Ringgenberg, ist Albert Zybach, von Grindelwald, in Ringgenberg. Kolonialwaren und Bedarfsartikel, bei der Säge.

Bureau Nidau

Geflügelzucht, Eier usw. — 16. April. Die seit dem 1. August 1931 im Handelsregister von Biel eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Leghorn A. G.,** mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 57 vom 2. November 1932, Seite 2558), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. April 1934 ihre Statuten revidiert und den Sitz der Gesellschaft nach Ipsach verlegt. Der Zweck der Gesellschaft ist: Eröffnen von Farmen zum Zwecke der Aufzucht von Geflügel, Handel mit Geflügel und Eiern, sowie allen Gegenständen, die irgendwie mit dem Eier- und Geflügelhandel in Verbindung stehen. Die Statuten datieren vom 25. Juli 1931. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 250. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führen zwei Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv. Zurzeit besteht der Verwaltungsrat aus zwei Mitgliedern, nämlich: Otto Mathys-Dutoit, Kaufmann, als Präsident, und Rosa Mathys-Dutoit, Hausfrau, beide von Alchenstorf, in Ipsach. Sie führen Kollektivunterschrift. Werner Lanz ist aus dem Verwaltungsrate ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Thun

12. April. Die Stiftung **Fürsorgefonds der Kander Kies & Sand A.-G. in Thun,** mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 4 vom 4. Januar 1928, Seite 21), hat in der Sitzung des Stiftungsrates vom 28. Februar 1934 den Namen in **Fürsorgefonds der Kanderkies A.-G. Thun,** und mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde über die Stiftung den § 1 der Stiftungsurkunde vom 15. Dezember 1927 in diesem Sinne abgeändert; alle übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

18. April. **Autogenossenschaft Steffisburg-Schwarzenegg-Heimenschwand-Linden-Oberdiessbach,** Genossenschaft mit Sitz in Heimenschwand, Gemeinde Buchholterberg (S. H. A. B. Nr. 167 vom 20. Juli 1922, Seite 1480). An Stelle des ausgetretenen Vizepräsidenten Albert Burgdorfer, dessen Zeichnungsberechtigung erloschen ist, wurde in der Hauptversammlung vom 18. Februar 1929 gewählt: Johann Oesch, von Oberlangengg, Landwirt und Gemeindepräsident, in Unterlangenegg. Für die Genossenschaft führen die rechtsverbindliche Unterschrift der Präsident Fritz Beutler, der Vizepräsident Johann Oeseh und der Sekretär Fritz Sehneider kollektiv je zu zweien.

18. April. Aus der **Käsereigenossenschaft Ringoldswil,** Genossenschaft mit Sitz in Ringoldswil, Gemeinde Sigriswil (S. H. A. B. Nr. 136 vom 13. Juni 1928, Seite 1159), sind ausgeschieden der Präsident Eugène Pilet und der Sekretär Gottlieb Ambühl. Deren Zeichnungsberechtigung ist erloschen. In der Hauptversammlung vom 7. April 1934 wurden in den Vorstand neu gewählt: Präsident: Adolf Saurer, Landwirt, von und in Ringoldswil, Gemeinde Sigriswil; Sekretär: Karl Saurer, Gottliebs, Landwirt, von und in Ringoldswil, Gemeinde Sigriswil. Für die Genossenschaft führen die rechtsverbindliche Unterschrift der Präsident und der Sekretär kollektiv.

18. April. **Schafzuchtgenossenschaft Eriz Typ Oxford,** Genossenschaft mit Sitz in Eriz (S. H. A. B. Nr. 314 vom 30. Dezember 1919, Seite 2306). Aus der Genossenschaft sind ausgeschieden der Vizepräsident Christian Aeschlimann und der Sekretär Christian Reusser, deren Zeichnungsberechtigung erloschen ist. In der Hauptversammlung vom 13. Dezember 1931 wurden an deren Stelle neu gewählt: als Vizepräsident: Fritz Reusser, von Aeschlen, Landwirt, wohnhaft im Moos, Gde. Eriz, und als Sekretär: Fritz Reusser, Sohn des Hans, Landwirt, von Aeschlen, wohnhaft im Eriz, Hinterscheidezaun. Für die Genossenschaft führen die rechtsverbindliche Unterschrift der Präsident Fritz Beutler, der Vizepräsident Fritz Reusser und der Sekretär Fritz Reusser, kollektiv je zu zweien.

18. April. Aus der **Käsereigesellschaft Wangelen,** Genossenschaft mit Sitz in Wangelen, Gemeinde Buchholterberg (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1917, Seite 364), sind ausgeschieden der Präsident Christian Aebersold, der Sekretär Friedrich Zumbach, deren Zeichnungsberechtigung erloschen ist, sowie der Vizepräsident Rudolf Dummermuth. In der Hauptversammlung vom 1. Mai 1933 wurde als Sekretär neu gewählt: Christian Wyss, Landwirt, von und in Buchholterberg, und in der Hauptversammlung vom 15. Juli 1933 wurde als Präsident neu gewählt: Johann Aebersold, von Aeschlen bei Oberdiessbach, Landwirt, im Buchholterberg, und als Vizepräsident: Hans Eymann, von Fahrni, Landwirt, im Buchholterberg. Für die Genossenschaft führen die rechtsverbindliche Unterschrift der Präsident Johann Aebersold kollektiv mit dem Sekretär Christian Wyss.

18. April. **«Sunneschyn» Erziehungsanstalt für schwachsinnige Kinder des Berner Oberlandes,** Genossenschaft mit Sitz in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 58 vom 11. März 1915 und Nr. 119 vom 13. Mai 1911, Seite 811). Vizepräsident Dr. Hans Ziegler, Arzt, wohnt nicht mehr in Bern, sondern in Steffisburg. Für die Genossenschaft zeichnen kollektiv je zu zweien der Präsident Pfarrer Paul Hopf, der Vizepräsident Dr. Hans Ziegler und der Sekretär Felix Minder.

Glarus — Glaris — Glarona

1934. 19. April. **Seide- & Baumwoll-Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 177 vom 1. August 1923, Seite 1523). An Stelle von Dr. Joachim Mercier, in Glarus, wurde als Domizilträger der Gesellschaft bezeichnet: Dr. jur. Heinrich Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse, in Glarus.

Zug — Zoug — Zugo

1934. 18. April. **Nestlé and Anglo-Swiss Condensed Milk Company,** mit Sitz in Cham und Vevey (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1933, Seite 2410). Die Unterschrift des Direktors Werner E. Ochsner, in Cham, ist erloschen.

Tuch- und Manufakturwaren usw. — 18. April. Die Firma **Lina Gasser,** in Baar (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. Oktober 1924, Seite 1633), Tuchwaren, Manufakturen und Gemischtwaren, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

18. April. Die Firma **Josef Kaufmann, z. Lindenhof,** in Baar (S. H. A. B. Nr. 207 vom 17. August 1909, Seite 1430), wird wie folgt abgeändert **Josef Kaufmann, Viehhandel.** Die Geschäftsnatur ist nunmehr: Viehhandel.

Papeterie, Quincaillerie usw. — 19. April. Die Kollektivgesellschaft **Schwestern Anna & Hedwig Andermatt,** in Baar (S. H. A. B. Nr. 255 vom 17. Oktober 1921, Seite 2010), hat ihre Firma geändert; sie lautet nunmehr **Schwestern Andermatt.** Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Kreuzplatz.

Zigarren, Spirituosen, Toilettenartikel usw. — 19. April. Die Firma **Al. Andermatt-Huwyler,** in Baar (S. H. A. B. Nr. 80 vom 5. April 1918, Seite 550), verzeigt nunmehr in Abänderung der bisherigen Eintragung folgende Geschäftsnatur: Zigarren, Tabake, Tabakpfeifen en gros und en détail, Parfumerie- und Toilettenartikel, Spirituosen und Liqueure.

Mercerie, Bonneterie usw. — 19. April. Die Einzelfirma **Martin Bisang,** in Baar (S. H. A. B. Nr. 289 vom 3. Dezember 1919), Seite 2120), verzeigt als Geschäftsnatur nunmehr: Mercerie, Bonneterie, Baumwollstoffe. Die übrigen Tatsachen bleiben unverändert.

19. April. Die seit 5. Februar 1932, mit Sitz in Zürich, im Handelsregister eingetragene **Allgemeine Flugzeug Holding A.-G. (General Aircraft Holding Ltd.)** (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1933, Seite 497, und Nr. 77 vom 1. April 1933, Seite 798), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. März 1934 in Revision von § 1 der Statuten die Sitzverlegung nach Zug beschlossen. Die ursprünglichen Statuten sind am 14. Januar 1932 festgelegt und am 9. Februar 1933 erstmals revidiert worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Sie bezweckt hauptsächlich die Verwaltung von Beteiligungen an Betrieben zur Entwicklung des Flugzeuges in jeder möglichen Richtung und die Kontrolle dieser Beteiligungen und im besondern die Vornahme von Geschäften, die zur Entwicklung des Flugzeuges dienen. Das Aktienkapital von bisher Fr. 3,250,000 ist durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. März 1934 auf Franken 2,350,000 reduziert worden durch Rückkauf und Annullierung von 1800 Namenaktien zu je Fr. 500. Es zerfällt nun in 4700 voll einbezahlte auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 500. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder, wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: William Escher, Industrieller, von Zürich, in La Tour-de-Peilz (Waadt), Präsident; Walter Fierz, Kaufmann, von Zürich, in Zollikon, und Hellmuth John Stieger, Ingenieur, englischer Staatsangehöriger, in Wimbledon-London. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura wurde erteilt an Emil C. Huber, von und in Zürich, und an Max Neuenschwander, von Langnau (Bern), in Zürich. Geschäftslokal: Artherstrasse 6.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Société immobilière. — 1934. 10 avril. La société anonyme **La Forestière en liquidation,** à Oron-la-Ville, inscrite au registre du commerce du district d'Oron-la-Ville et publiée dans la F. o. s. du c. des 24 novembre 1928, n° 277, page 2246, et 16 juin 1930, n° 137, page 1270), a, dans son assemblée générale des actionnaires du 5 janvier 1934 modifié ses statuts du 18 janvier 1919 et transféré son siège d'Oron-la-Ville à Bulle. La durée de la société est illimitée. Elle a pour but l'acquisition, l'exploitation, la vente d'immeubles et les opérations analogues ou accessoires et tout spécialement l'acquisition de forêts. Le capital social est de fr. 50,000, divisé en 250 actions de fr. 200 chacune au porteur et entièrement libérées. Les publications émanant de la société se feront dans la Feuille officielle du canton de Fribourg. Par décision de l'assemblée des actionnaires du 21 mai 1930 Lucien Despond, industriel, de Domdidier, à Bulle, a été désigné en qualité de liquidateur de la société avec signature individuelle, engageant la société. Bureaux: Rue du Midi, à Bulle.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

18 avril. Les raisons suivantes sont radiées d'office en application de l'art. 28, chiffre 2 du règlement du 6 mai 1890:

1. Exploitation agricole. — **Joséphine Bonfils,** à Rueyres-les-Prés, exploitation agricole (F. o. s. du c. du 23 décembre 1907, n° 315, page 2177), ensuite de décès de la titulaire;

2. Epicerie, mercerie. — **François Wetzel-Marmier,** à Estavayer-le-Lac, épicerie, mercerie (F. o. s. du c. du 20 octobre 1922, n° 246, page 2014), ensuite de décès du titulaire;

3. Agence immobilière. — **Jules Bise,** à Estavayer-le-Lac, Agence Immobilière (F. o. s. du c. du 13 février 1928, n° 36, page 285), ensuite de départ du titulaire;

4. Hôtel. — **Olga Singy,** à Estavayer-le-Lac, Hôtel du Port (F. o. s. du c. du 7 juin 1929, n° 130, page 1178), ensuite de départ de la titulaire;

5. Entreprise de constructions. — **Bernard Zurcher,** à Estavayer-le-Lac, entreprise générale de constructions (F. o. s. du c. du 18 juin 1930, n° 139, page 1288), ensuite de départ du titulaire.

Pinte, épicerie. — 19 avril. La raison de commerce **Théophile Sansonnens,** à Rueyres-les-Prés, exploitation de la pinte communale, épicerie (F. o. s. du c. du 24 novembre 1903, n° 437, page 1745), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Exploitation agricole, bétail. — 19 avril. La raison de commerce **Blanchard Aurélie,** à Fétigny, exploitation agricole, vente et achat de bétail (F. o. s. du c. du 12 juillet 1901, n° 252, page 1005), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Epicerie, mercerie, etc. — 19 avril. La raison de commerce **Alfred Broye,** à Nuvilly, épicerie, mercerie, charcuterie, vins (F. o. s. du c. du 12 octobre 1928, n° 240, page 1954), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Le chef de la maison **Rosa Broye,** à Nuvilly, est Rosa Broye, née Dessarzin, veuve d'Alfred, de et à Nuvilly. La maison a repris la suite des affaires de la maison «Alfred Broye» radiée. Epicerie, mercerie, débit de vin.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Charpente-menuiserie. — 18 avril. Le chef de la raison **Emile Roch,** au Châtelard (F. o. s. du c. du 4 février 1926, n° 28, page 204), a renoncé à l'exploitation de l'auberge du Lion d'Or tout en continuant son entreprise de charpenterie-menuiserie.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

Käserei. — 19. April. Inhaber der Firma **Ernst Gerber,** in Wilervor-Holz, Gemeinde Heitenried, ist Ernst Gerber, von Röthenbach i. E., in Wiler-vor-Holz. Betrieb der Käserei Wiler-vor-Holz.

19. April. Nachfolgende Firmen werden in Anwendung von Art. 26, Abs. 2 der Verordnung vom 6. Mai 1890 durch Verfügung des Handelsregisterführers vom 19. April 1934 von Amtes wegen eingetragen:

1. Käserei, Spezereihandlung. — Inhaber der Firma **Emil Hinni,** in Brünisried, ist Emil Hinni, von Guggisberg, in Brünisried. Betrieb der Käserei in Brünisried und Spezereihandlung.

2. Käserei. — Inhaber der Firma **Anton Bürgi,** in Ried, Gemeinde Oberschrot, ist Anton Bürgi, von Cordast, in Ried. Betrieb der Käserei in Ried.

3. Käserei. — Inhaber der Firma **Otto Stettler,** in Heitenried, ist Otto Stettler, von Eggiwil, in Heitenried. Betrieb der Käserei in Heitenried.

4. Käserei. — Inhaber der Firma **Hans Schaller,** in Bagenwil, Gemeinde Bösingen, ist Hans Schaller, von Walkringen, in Bagenwil, Gemeinde Bösingen. Betrieb der Käserei in Bagenwil.

5. Käserei. — Inhaber der Firma **Rudolf Leuenberger,** in Ueberstorf, ist Rudolf Leuenberger, von Rüederswil, in Ueberstorf. Betrieb der Käserei in Ueberstorf.

6. Käserei. — Inhaber der Firma **Emil Hunziker,** in Blattishaus, Gemeinde Ueberstorf, ist Emil Hunziker, von Kirchleerau, in Blattishaus, Gemeinde Ueberstorf. Betrieb der Käserei in Blattishaus.

7. Wirtschaft. — Inhaber der Firma **Adolf Remy,** in Rechthalten, ist Adolf Remy, von Plaffeien, in Rechthalten. Betrieb der Wirtschaft zum brennenden Herzen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

1934. 19. April. Aus der Verwaltuugskommission der Firma **Birstaler Krankenunterstützungsfonds Bärschwil,** Stiftung mit Sitz in Bärschwil (S. H. A. B. vom 14. April 1928, Seite 740), ist der Präsident Albin Laffer infolge Todes ausgeschieden; dessen Kollektivunterschrift ist erloschen. Es wurden gewählt: als neuer Präsident der bisherige Vizepräsident Oskar Ugolin, in Laufen, und an dessen Stelle neu als Vizepräsident: Konstantin Dobler, von Mümliswil, Fabrikarbeiter, in Liesberg. Der Präsident Oskar Ugolin, der Vizepräsident Konstantin Dobler und der bisherige Aktuar und Kassier Josef Stegmüller führen für die Stiftung die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung je zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

Textilwaren. — 10. April. Unter der Firma **Ergo A.-G.** besteht auf Grund der Statuten vom 17. Februar 1934 und auf unbestimmte Dauer mit Sitz in Trimbach eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Handel von Textilwaren. Die Firma kann ferner sämtliche Geschäfte betreiben, die mit dem angegebenen Gesellschaftszweck in irgend einem Zusammenhang stehen oder diesen zu fördern geeignet erscheinen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 25,000 und ist in 25 Namenaktien im Nennwert von Fr. 1000 eingeteilt. Die Gesellschaft übernimmt von Willi Hans Roth, Prokurist, von Roggwil (Thurgau), in Olten, Fritz Steiner, Garagechef, von Erlach, in Schaffhausen, Robert Gautschi, Kaufmann, von Reinach (Aargau), in Oftringen, und Eduard Walliker, Kaufmann, von Zürich, in Kumasi, Britisch West-Afrika, Textilwaren gemäss Inventar vom 16. Februar 1934 im Werte von Fr. 10,207.90 zum Preise von Fr. 10,000, ferner Kundenguthaben der frühern Firma «Gautschi & Co.», in Oftringen, im Nominalbetrage von Fr. 13,953.25, gemäss Aufstellung vom 16. Februar 1934, zum Preise von Fr. 10,000. Hiefür erhalten die 4 genannten Aktionäre je 5 Aktien zu Fr. 1000. Die im Gesetz vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Organe der Gesellschaft sind die Generalversammlung, der Verwaltungsrat und die Kontrollstelle. Zurzeit sind Mitglieder des Verwaltungsrates: Walter Wiederkehr, Kaufmann, von Goutenschwil (Aargau), als Präsident, und Robert Gautschi, Kaufmann, von Reinach (Aargau), Vizepräsident, beide in Oftringen. Zum Prokuristen wird gewählt: Willi Hans Roth, von Roggwil (Thurgau), in Olten. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Prokurist zeichnen kollektiv je zu zweien in beliebiger Kombination. Geschäftslokal: Trimbach, Baslerstrasse Nr. 161.

Wäscheaussteuern, Vorhänge, Teppiche. — 18. April. Die Einzelfirma **Arnold Hürzeler,** in Olten, Spezialgeschäft für Wäscheaussteuern, Vorhänge und Teppiche (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1933, Seite 1959), hat das Geschäftslokal von Florastrasse 2 nach Ringstrasse 2 verlegt.

Comestibles, Weine usw. — 18. April. Die Firma **J. F. Zaugg,** in Olten (S. H. A. B. Nr. 287 vom 18. November 1909, Seite 1918), umschreibt die Natur des Geschäftes nunmehr: Comestibles, Handel in Wein, Mineralwasser und verwandten Artikeln. Aarburgerstrasse 4.

Turn- und Sportkleider. — 19. April. Die Einzelfirma **Oscar Disteli,** in Olten (S. H. A. B. Nr. 180 vom 6. August 1925, Seite 1360), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Fabrikation von Turn- und Sportkleidern, Marke «Odo». Solothurnerstrasse 22.

Textilwaren, Tricotstoffe usw. — 19. April. Die auf Grund der Statuten vom 14. November 1933, mit Sitz in Zürich, seit 15. November 1933 im Handelsregister von Zürich eingetragene Firma **Odis A.-G.** (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1933, Seite 2725), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. April 1934 die Sitzverlegung nach Olten beschlossen. Die Statuten wurden sinngemäss geändert. Die Dauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Gegenstand des Unternehmens ist die Fabrikation gewirkter und gestrickter Waren und anderer Textilwaren, sowie von Tricotstoffen und Handel mit denselben. Das Grundkapital beträgt Fr. 5000 und ist eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Oscar Disteli, Fabrikant, von und in Olten. Geschäftslokal: Solothurnerstrasse 22.

Möbel, Tapeziererartikel. — 19. April. Inhaberin der Firma **Frau Voegeli-Studer,** in Hägendorf, ist Margrit Voegeli geb. Studer, mit Zustimmung ihres Ehemannes Hermann Voegeli, von und in Hägendorf. Handel in Möbel und Tapeziererartikel.

Bureau Stadt Solothurn

Restaurant. — 18. April. Die Firma **Werner Kaufmann-Birchler,** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 219 vom 21. September 1931, Seite 2031), hat ihr Geschäftslokal vom Restaurant «Bahnhof-West» in das Restaurant «Buffet-West» an der Poststrasse 12 verlegt.

18. April. Die Firma **Hans Hirt, elektrotechnisches Bureau und elektrische Unternehmungen,** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 175 vom 29. Juli 1927, Seite 1388), hat in die Natur des Geschäftes ferner aufgenommen: Telephon- und Radioanlagen. Das Geschäftslokal befindet sich infolge behördlicher Aenderung der Häusernummerierung am Aarequai 5.

Zigarren. — 18. April. Die Firma **E. Simmen,** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 190 vom 15. August 1916, Seite 1270), bezeichnet als Geschäftsnatur nur noch: Zigarrengeschäft. Das Geschäftslokal befindet sich infolge behördlicher Aenderung von Strassenbenennung und Häusernummerierung an der Hauptbahnhofstrasse 3.

Lagerhaus, Kies und Sand. — 18. April. Die Firma **Albert Wyss,** Lagerhausbetrieb, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 220 vom 27. August 1920, Seite 1645), hat in die Natur des Geschäftes ferner aufgenommen: Kies- und Sandwerk. Das Geschäftslokal befindet sich infolge behördlicher Aenderung der Häusernummerierung an der Zuchwilerstrasse 23.

19. April. Die Firma **Erwin Biberstein,** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 288 vom 7. Dezember 1928, Seite 2318), ändert die Firma ab in: **Erwin Biberstein, Bildhauer,** und umschreibt die Natur des Gesehäftes wie folgt neu: Werkstätte für Grabmalkunst.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Kinder- und Damenkleider. — 1934. 16. April. Die Firma **Schwarz-Bigenwald,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1922, Seite 151), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Steinenvorstadt 20.

Haar- und Perückenfabrikation usw. — 16. April. Die Firma **F. Daiger,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 253 vom 6. Oktober 1913, Seite 1794/95), ändert die Natur des Geschäftes ab in Haar- und Perückenfabrikation und Apparatebau, Fabrikation von Haarbijouterie, Coiffeurfournituren und Theaterartikeln.

Comestibles usw. — 16. April. **E. Christen & Co Aktiengesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 284 vom 3. Dezember 1927, Seite 2130). Der Prokuraträger Karl Rügert-Grether ist nunmehr Bürger von Basel.

Baugeschäft. — 16. April. Die Kollektivgesellschaft **F. Corradini & Bellon,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 80 vom 5. April 1930, Seite 736), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Käferholzstrasse 16.

Parfumerien, Lederartikel usw. — 16. April. Firma **C. Chappuis,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 81 vom 9. April 1915, Seite 473). In der Geschäftsnaturbezeichnung fällt die Fabrikation von Haarnetzen weg.

Lebensmittel, Konserven usw. — 16. April. Die Firma **Christian Conrad «Au Gourmet»,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 271 vom 17. November 1923, Seite 2193), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Steinenvorstadt 81.

16. April. Die **Zeitschriften-Verlag-A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 110 vom 13. Mai 1932, Seite 1160), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Aeschenvorstadt 22.

16. April. In der **Tapetenhandels- & Dekorations A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 13 vom 17. Januar 1934, Seite 139), ist die Unterschrift der Direktorin Frieda Huber erloschen.

16. April. Die Aktiengesellschaft **Immobiliengesellschaft Gundeldingen,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 242 vom 16. Oktober 1933, Seite 2411), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. April 1934 aufgelöst und wird nach beendigter Liquidation gelöscht.

16. April. Die Firma **Rudolf Egenhofer,** in Basel, ändert ihre Firma ab in **Rudolf Egenhofer, Filmproduktion Basilea.** Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr Wasgenring 161 (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1934, Seite 439).

Warenhaus. — 16. April. In der **Aktiengesellschaft vorm. Knopf & Co Das Haus für Jedermann,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1933, Seite 2650), ist die Unterschrift des Prokuristen Michael Kaczmarek erloschen.

16. April. Die **Stern A. G. Auto-Taxi,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 244 vom 18. Oktober 1929, Seite 2085), hat in ihrer Generalversammlung vom 13. April 1934 die Statuten teilweise revidiert. Die publizierten Tatsachen werden davon nicht berührt.

17. April. **CAFO Kaffeesurrogat Aktiengesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 277 vom 26. November 1930, Seite 2420). Das Verwaltungsratsmitglied Hans Thomi wohnt nunmehr in Arlesheim.

17. April. **Vereinigte Nahrungs- und Genussmittelfabriken Helvetia und Heinrich Franck Söhne Aktiengesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 135 vom 14. Juli 1933, Seite 1430). Der Delegierte des Verwaltungsrates Hans Thomi wohnt nunmehr in Arlesheim.

Bäckerei- und Konditoreiutensilien. — 17. April. Der Inhaber der Firma **R. Dick vorm. Jos. Burri & Cie,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 301 vom 4. Dezember 1908, Seite 2066), ändert die Firma ab in **Reinhard Dick** und verzeigt als Natur des Geschäftes nur noch Handel in Bäckerei- und Konditoreiutensilien.

Technische Neuheiten. — 17. April. Unter der Firma **Novum A. G.** bildet sich auf Grund der Statuten vom 14. April 1934, mit Sitz in Basel, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Vertrieb von technischen Neuheiten. Das Grundkapital beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Pierino Stevenoni-Bergnia, Kaufmann, von San Vittore (Graubünden), in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Schanzenstrasse 6.

Schiffahrt, Lagerung, Transporte usw. — 17. April. Die **Tantra A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 11 vom 14. Januar 1933, Seite 110), hat in der Generalversammlung vom 13. April 1934 ihr Aktienkapital von Fr. 50,000, durch Ausgabe von weiteren 200 Aktien, um Fr. 100,000 auf Fr. 150,000 erhöht, eingeteilt in 300 Namenaktien von Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Reisebureau, Passage, Auswanderung. — 18. April. Die Kommanditgesellschaft **Wm. Müller & Co,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 40 vom 17. Februar 1934, Seite 439), verzeigt als weitere Natur des Geschäftes: Betrieb einer Generalagentur für Passage und Auswanderung.

18. April. Die Aktiengesellschaft **Sepa A. G. Konfektion in Serien-Einheits-Preisen,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1933, Seite 2471), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. April 1934 in Abänderung der Statuten ihre Firma abgeändert in **Konfektion Sepa.**

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1934. 18. April. **Immobiliengesellschaft Schaffhausen (Sociedad Immobiliaria Schaffhausen) (Société Immobilière de Schaffhouse),** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 266 vom 12. November 1932, Seite 2645). Der Verwaltungsrat hat an Dr. jur. Josef Kern, Syndikus, deutscher Reichsangehöriger, in München, die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft erteilt.

18. April. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Thayngen,** mit Sitz in Thayngen (S. H. A. B. Nr. 89 vom 18. April 1933, Seite 923). Aus dem Vorstand sind der Präsident Hermann Keller und der Beisitzer Ernst Keller ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. In den Vorstand wurden gewählt: als Präsident: Christian Bernath, z. Landheim; als Beisitzer: Jakob Stamm, jun., im Oberhof; beide Landwirte, von und wohnhaft in Thayngen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident und der Aktuar kollektiv und der Geschäftsführer einzeln.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Viehhandel usw. — 1934. 18. April. Die Firma **Ulrich Bischofberger,** Landwirtschaft und Viehhandel, in Bühler (S. H. A. B. Nr. 288 vom 15. November 1920, Seite 2154), ist infolge Aufgabe des Viehhandels erloschen.

Mineralwasserquellen. — 18. April. Die Firma **Frau Emily Sturzenegger,** Ausbeutung der Walzenhauser Mineralwasser-Quellen, in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1934, Seite 148), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Müllerei, Futterwaren, Bäckerei. — 18. April. Der Inhaber der Firma **Willy Graf,** bisher Müllerei, Futterwarenhandel, Bäckerei, nebst Oekonomie, in Urnäsch (S. H. A. B. Nr. 12 vom 14. Januar 1920, Seite 76), verzeigt als Natur des Geschäftes nur noch: Müllerei, Futterwarenhandel und Bäckerei.

Metzgerei. — 18. April. Der Inhaber der Firma **J. J. Schläpfer,** Metzgerei, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 55 vom 13. März 1891, Seite 228), früher von Grub, ist nun Bürger von Herisau.

Sportartikel, Nähr- und Kräftigungsmittel usw. — 18. April. Inhaber der Firma **Ernst Bolliger-Gerber,** in Gais, ist Ernst Bolliger-Gerber, von Leutwil (Aargau), wohnhaft in Gais. Vertretungen in Sportartikeln und Versandgeschäft für Nähr- und Kräftigungsmittel, kosmetische und pharmazeutische Produkte. «Sonnecк», Dorf Nr. 240.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

Taschentücher, Gewebe. — 1934. 16. April. Der Inhaber der Firma **Josef Heeb,** Stoffe en gros, Spezialität Leinen und Linon; Import und Export, in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 196 vom 23. August 1923), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Taschentücher-Fabrikation; Handel in Linon, Leinen, Seide, Gewebe en gros.

Schuhhandel, Reparaturwerkstätte. — 17. April. Der Inhaber der Firma **Karl Brülisauer,** Schuhhandlung, in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1927), hat in die Natur des Geschäftes weiter aufgenommen die Führung einer mechanischen Reparaturwerkstätte.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Schlosserei, Schaufenstereinrichtungen. — 1934. 17. April. Josef (genannt Jose) Niederer, von Lutzenberg, Leo Wagmann, ohne Staatszugehörigkeit, beide in St. Gallen C., haben unter der Firma **Niederer & Wagmann,** in St. Gallen C., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 20. April 1934 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschafter führen die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv. Mechanische Schlosserei und Spenglerei, Schaufenstereinrichtungen, Dekorationsgegenstände, «Niwa»-Artikel. Steinachstrasse 80/Lindenstrasse 15.

Liegenschaftenverwaltung. — 17. April. **Aktiengesellschaft Schaeffer & Co. (Société Anonyme Schaeffer & Co.) (Schaeffer & Co. Limited),** Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 295 vom 17. Dezember 1926, Seite 2196). Rudolf Schaeffer-Laager ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; er verbleibt jedoch weiterhin einzeln zeichnungsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates. Neu wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt der bisherige Vizepräsident Paul Schaeffer-Brüschweiler, Kaufmann, von und in St. Gallen. Er zeichnet, wie bis anhin, mit Einzelunterschrift.

Sesa-Agentur, Kohlen, Benzin usw. — 17. April. Der Inhaber der Firma **Otto Altenburger-Oswald,** Camionnage officiell, Möbeltransporte, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 208 vom 15. August 1912, Seite 1470), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Sesa-Agentur, Fuhrhalterei, Autotransporte und Handel in Kohlen, Benzin und Oel.

Kolonial- und Mehlwaren. — 17. April. Die Firma **Benedikt Grüninger,** Kolonial- und Mehlwaren, in Berneck (S. H. A. B. Nr. 66 vom 18. März 1892, Seite 261), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

17. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Schreinermeister-, Glasermeister- & Möbelfabrikanten-Verband St. Gallen,** mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 201 vom 29. August 1932, Seite 2069), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 19. Februar 1934 aufgelöst. Passiven sind keine vorhanden. Die Genossenschaft wird daher als liquidiert im Handelsregister gelöscht.

17. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Konsumgenossenschaft im V. S. E. A. Kreis 18 in Liq.,** in Buchs (S. H. A. B. Nr. 110 vom 13. Mai 1932, Seite 1160), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Hotel, Restaurant. — 18. April. Inhaber der Firma **Caviezel,** in St. Gallen C, ist Ernst Nicolaus Caviezel, von Vallendas, in St. Gallen C. Hotel und Restaurant zum «Hirschen»; Marktplatz Nr. 22.

Weinhandluug. — 18. April. Die Firma **Emil Weyer,** Weinhandlung, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 41 vom 21. Mai 1884, Seite 372), ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Weinhandlung. — 18. April. Inhaber der Firma **Ernst Lüber,** in Flawil, ist Ernst Lüber, von Lütisburg, in Flawil. Die Firma erteilt Prokura an Frau Elsa Lüber, von Lütisburg, in Flawil. Weinhandlung.

Sportmöbel, mechanische Werkstätte. — 18. April. Karl Baumann, von Horgen, und Otto Gutknecht, von Thalheim; beide in St. Gallen W, haben unter der Firma **Baumann & Gutknecht,** in St. Gallen W, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1934 ihren Anfang nahm. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führt ausschliesslich Karl Baumann einzeln. Fabrikation von Sportmöbeln aus Metall und mechanische Werkstätte; Zürcherstrasse 388.

Chemische Produkte, Haushaltungsartikel. — 18. April. Der Inhaber der Firma **Hans Opitz,** chemische Produkte, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 234 vom 8. Oktober 1931, Seite 2154), erweitert die Natur des Geschäftes in Fabrikation und Handel in chemischen Produkteu (inkl. Parfümerien) und Handel in Haushaltungsartikeln.

18. April. **Pensionskasse des Verbandes schweizerischer Darlehenskassen (Caisse de retraite de l'Union Suisse des Caisses de Crédit mutuel),** mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1930, Seite 103). Der bisherige Aktuar Gottfried Bernhart ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Alois Meienberg, Revisor, von Menzingen, in St. Gallen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

18. April. **Darlehenskassenverein St. Peterzell-Schönengrund,** Genossenschaft, mit Sitz in St. Peterzell (S. H. A. B. Nr. 91 vom 19. April 1930, Seite 837). Paul Frischknecht ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Jakob Wenk, Landwirt, von Kappel, in Schönengrund. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit einem andern Mitglied des Vorstandes.

18. April. **Käsereigesellschaft Niederwil,** Genossenschaft, mit Sitz in Niederwil-Waldkirch (S. H. A. B. Nr. 167 vom 22. Juli 1931, Seite 1609). August Lautenschlager, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Johann Sutter, Landwirt, von Fischingen, in Waldkirch. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Aktuar: Josef Lässer, Landwirt, von und in Waldkirch, und zum Aktuar das bisherige Vorstandsmitglied: Albert Urscheler, von Tablat, Landwirt, in Andwil. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

18. April. Die Genossenschaft unter der Firma **Allgemeine Krankenkasse Gossau-Andwil in Gossau,** mit Sitz in Gossau (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1933, Seite 999), hat in ihrer Hauptversammlung vom 25. Februar 1934 die Statuten teilweise revidiert. Dabei sind folgende Aenderungen hervorzuheben: Bei erfolgtem Ausschluss verfügt der Vorstand, ob und wieweit die verfallenen Beiträge nachzuzahlen sind. Mitglieder, die als «Züger» der Kasse beitreten und das 40. Altersjahr erreicht haben, können nur noch bis in die III. Versicherungsklasse eingeteilt werden. Die Beiträge werden nach folgenden Altersgruppen erhoben: I. Altersgruppe: vom begonuenen 15. bis zum erfüllten 40. Altersjahr; II. Altersgruppe: vom begounenen 41. bis zum erfüllten 50. Altersjahr. Für Mitglieder, die gemäss kantonalem Krankenversicherungsgesetz im Kanton St. Gallen wohnen und der Versicherungspflicht unterstehen, ist der Arbeitgeber für die Einzahlung der Prämien für solange verantwortlich und haftbar, als das Mitglied bei ihm im Anstellungsverhältnis steht. Der Arbeitgeber hat das Recht, die Prämien vom Arbeitslohn in Abzug zu bringen. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen durch diese Statutenrevision unberührt.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1934. 17. April. **Katholischer Kirchenbauverein Thusis,** mit Sitz in Disentis (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1933, Seite 471). Aus dem Vorstand ist Pfarrer Joseph Bühler infolge Todes ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Sekretär neu gewählt Dr. Johannes Stolte, Pfarrer, von Deutschland, in Thusis. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein führen Präsident und Sekretär kollektiv.

17. April. **Aktiengesellschaft für Holzveredlung & Holzverwertung,** in Chur (S. H. A. B. Nr. 102 vom 5. Mai 1931, Seite 975). Aus dem Verwaltungsrat ist Carl Streit infolge Todes ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. Der Verwaltungsrat ist wie folgt neu bestellt worden: Präsident: Franz Hunger, Rechtsanwalt, von Safien, in Chur; Dr. Karl Streit, Rechtsanwalt, von und in Zürich, und Dr. Oskar Thomann, bisher. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die Mitglieder des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien.

Buch- und Kunsthandlung usw. — 17. April. Die Firma **Willy Zahn,** Buch- und Kunsthandlung, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 281 vom 30. November 1933, Seite 2802), nimmt als weiteren Geschäftszweig auf: Antiquariate.

Damenkonfektion, Mercerie usw. — 18. April. Die Firma **Marie Burkhardt,** Damenkonfektion, Damenwäsche, Mercerie, Wollwaren, Luxusartikel und Masschneiderei, in Arosa (S. H. A. B. Nr. 121 vom 26. Mai 1930, Seite 1119), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

18. April. **Aktiengesellschaft Hotel Caspar Badrutt,** in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 230 vom 3. Oktober 1931, Seite 2130). Aus dem Verwaltungsrat ist Josias Rudolf Capadrutt ausgeschieden, wodurch seine Unterschrift erloschen ist. An seiner Stelle wurde als Vizepräsident neu gewählt Martin Jaeger, Bankdirektor, von Peist, in Chur. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1934. 12 aprile. Sotto la ragione sociale **Società Anonima di Valori d'Oltremare,** con sede in Lugano, si è costituita una società anonima avente per iscopo l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di valori di oltre mare, come pure ogni attività relativa. La durata della società è illimitata. Gli statuti portano la data del 6 marzo 1934 che è anche la data della costituzione della società. Il capitale sociale è di fr. 5000, diviso in 50 azioni nominative da fr. 100 cadauna. Le pubblicazioni sociali prescritte dalla legge saranno fatte sul Foglio officiale del cantone Ticino. L'amministrazione è costituita da un unico consigliere, il quale rappresenta la società e la obbliga con la sua firma individuale. Consigliere di amministrazione è la signora Jenni-Maria Bochmann fu Francesco, privata, da Berna, domiciliata in Lugano. Uffici in Via S. Salvatore n° 12.

Distretto di Mendrisio

Mobili, serramenta, combustibili. — 17 aprile. La ditta individuale **Anselmo Perucchi,** fabbrica di mobili e serramenta e uegozio di combustibili, cioè legna e carbone, in Mendrisio (F. u. s. di c. dell' 8 settembre 1913, n° 288, pag. 1627, e del 21 dicembre 1917, n° 299, pag. 1991), è cancellata avendo trasferito la sua sede e domicilio del titolare a Lugano (F. u. s. di c. del 16 aprile 1934, n° 87, pag. 1000).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

Appareils T. S. F., gramophones, etc. — 1934. 17 avril. La raison **Louis Burnand,** radio et appareils T. S. F., gramophones, à Château-d'Oex (F. o. s. du c. du 24 juin 1933, n° 145, page 1531), est radiée ensuite de remise de commerce.

Appareils T. S. F., gramophones, etc. — 17 avril. Le chef de la maison **Georges Burnand,** à Château-d'Oex, est Georges Burnand, technicien, de Vuillens, domicilié à Château-d'Oex; Radio et apparcils T. S. F., gramophones.

Bureau d'Orbe

Chaussures, etc. — 18 avril. Le chef de la maison **Jean Broglio,** à Orbe, est Jean, fils de Giuseppe-Alessandro-Pasquale Broglio, de Genève, domicilié à Orbe. Commerce de chaussures et réparations, sous l'enseigne «Chez Jeau».

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Cadres de chassis. — 1934. 18 avril. La raison **Karlen et Lüscher en liquidation,** fabrication et vente de cadres de chassis, à Boudry

(F. o. s. du c. du 8 septembre 1928, n° 211, page 1738), est radiée, sa liquidation étant terminée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Horlogerie. — 16 avril. La raison **Adrien Jaquet,** fabrication, achat et vente d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 24 mars 1932, n° 70), modifie sa raison sociale qui sera désormais **Adrien Jaquet, Montre Saneys (Adrien Jaquet, Saneys Watch).** Les bureaux ont été transférés Rue du Doubs 161.

Genf — Genève — Ginevra

Tabacs, etc. — 1934. 17 avril. Les locaux de la maison **Vve Léon Blanc,** commerce de tabacs, cigares et articles pour fumeurs gros et détail, à Genève (F. o. s. du c. du 19 octobre 1926, page 1839), sont: Place Cornavin 2.

Cannes, articles de pêche, etc. — 17 avril. La maison **Ivan Coendoz fils,** commerce de cordages, ficelles, brosserie, articles de pêche et papeterie, à Genève (F. o. s. du c. du 1er octobre 1920, page 1875), a modifié l'indication de son genre d'affaires comme suit: fabrication et vente en gros de cannes et articles de pêche; ficellerie en tous genres, et a transféré ses locaux: Quai de St-Jean 18.

Ferblanterie, etc. — 17 avril. Les locaux de la maison **J. Passello fils aîné,** entreprise de ferblanterie, plomberie et zinguerie, installations pour l'eau et le gaz, à Carouge (F. o. s. du c. du 20 août 1904, page 1298), sont actuellement: Place du Marché 10.

Edition d'un journal. — 17 avril. La maison **Gottlieb Meyer, Editeur,** édition du journal « La Patrie Suisse », à Genève (F. o. s. du c. du 15 juin 1931, page 1305), confère procuration individuelle à Marcel Schenk, de Langnau (Berne), à Genève.

17 avril. **Société Immobilière de la Nouvelle Poste de Chêne-Bourg,** société anonyme dont le siège est à Chêne-Bourg (F. o. s. du c. du 28 novembre 1912, page 2072). Dans son assemblée générale du 21 mars 1934, cette société a nommé membres de son conseil d'administration Edouard Arnold, docteur en médecine, de Chêne-Bourg, à Genève; Roger Egger, régisseur, de Chêne-Bourg, à Genève, et Emile Larue, sans profession, d'Onex, à Toulon (Var, France), lesquels signent collectivement à deux et forment le conseil d'administration actuel de la société. Edouard Arnold a été désigné comme président et Roger Egger, comme secrétaire du conseil d'administration. Les administrateurs Charles Floquet, Joachim Laverrière et Eugène Larue, décédés, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse de la société: Avenue de Thônex 22, chez Louis Sallansonnet.

17 avril. **Société Anonyme pour le Commerce des Automobiles « Fiat » en Suisse,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 31 juillet 1930, page 1616). L'administrateur Louis Badan, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Le président du conseil d'administration est George Martinet et le secrétaire Frédéric-Louis Colomb (tous deux inscrits). Bureaux actuels de la société: Route de Lyon 100.

Participations financières. — 17 avril. Dans son assemblée générale du 10 avril 1934, dont le procès-verbal a été dressé par Me Pierre Jeandin, notaire, à Genève, substituant Me Bernard de Budé, notaire, à Genève, la société anonyme dite **Minurgica S. A.,** établie à Thônex (F. o. s. du c. du 20 mars 1934, page 728), a modifié ses statuts en ce sens que le conseil détermine les personnes autorisées à signer au nom de la société. En outre, elle a nommé comme deuxième administrateur Georges Richoux, industriel, citoyen français, domicilié à Paris. Dans sa séance du 10 avril 1934, le conseil d'administration a nommé président Georges Richoux, susqualifié et secrétaire Léon Gouy (inscrit). Il a décidé que la société serait valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle d'un administrateur.

17 avril. Ensuite de renseignements transmis par l'administration cantonale, les raisons ci-après, dont les titulaires sont décédés, partis du canton ou actuellement sans domicile commercial connu, sont radiées d'office, conformément à l'art. 28 du règlement, savoir:

1. Confections. — **Achard Pierre,** confections, à Genève (F. o. s. du c. du 4 novembre 1921, page 2129).

2. Sculpture-décorative. — **Alméras-Rosewig,** sculpture-décorative, à Conches (Chêne-Bougeries) (F. o. s. du c. du 28 décembre 1899, page 1606).

3. Laiterie, épicerie, etc. — **Ayer,** commerce de laiterie, épicerie, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 26 décembre 1921, page 2499).

4. Café. — **Marc Baudet,** exploitation d'un café, à Genève (F. o. s. du c. du 10 juin 1925, page 1014).

5. Café-restaurant. — **Alphonse Bertin,** exploitation d'un café-restaurant, à Genève (F. o. s. du c. du 11 août 1925, page 1386).

6. Epicerie, etc. — **Alcide Boss,** commerce d'épicerie, laiterie, à Genève (F. o. s. du c. du 26 octobre 1923, page 2018).

7. Sertissage. — **Jn. Cavoret,** atelier de sertissage pour horlogerie, à Genève (F. o. s. du c. du 12 novembre 1915, page 1520).

8. Céréales, etc. — **Adolphe Cerf,** représentation et commission en céréales et articles fourragers, à Genève (F. o. s. du c. du 17 juillet 1916, page 1131).

9. Epicerie, laiterie, etc. — **Louis Cosandey,** commerce d'épicerie, laiterie, charcuterie, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 14 avril 1925, page 625).

10. Epicerie-laiterie. — **Samuel Delacrétaz,** commerce d'épicerie-laiterie, à Genève (F. o. s. du c. du 21 février 1930, page 381).

11. Mercerie, etc. — **Mme Diener,** commerce de mercerie et bonneterie, à l'enseigne « A la Pensée », à Genève (F. o. s. du c. du 2 décembre 1927, page 2123).

12. Epicerie et vins. — **Fornier,** commerce d'épicerie et vins, à Genève (F. o. s. du c. du 23 janvier 1922, page 134).

13. **Golay, Météor Stella, Bureau de Placement d'Employés,** bureau de placement pour employés et agence de réclame moderne, à Genève (F. o. s. du c. du 26 octobre 1923, page 2019).

14. Vins, etc. — **Lilnas,** commerce de vins, liqueurs, primeurs et comestibles, à Genève (F. o. s. du c. du 19 juin 1919, page 1065).

15. Affaires immobilières et commerciales. — **A. Lugil,** agence d'affaires immobilières et commerciales, à Genève (F. o. s. du c. du 6 juillet 1921, page 1372).

16. Pension d'étrangers. — **Marie Mattner,** exploitation d'une pension d'étrangers, à l'enseigne « British Pension », à Genève (F. o. s. du c. du 15 août 1921, page 1626).

17. Tonnellerie et vins. — **Oesch Chr.,** tonnellerie et vins, à Genève (F. o. s. du c. du 12 septembre 1907, page 1592).

18. Bains. — **Marc Rey,** exploitation des bains de la Poste, à Genève (F. o. s. du c. du 25 février 1909, page 319).

19. Grains et graines. — **Léon Ris,** représentation et commission en grains et graines, à Genève (F. o. s. du c. du 19 février 1917, page 285).

20. Bouchons, etc. — **Mme G. C. Scrinzi,** fabrique de bouchons et commerce de lièges, à Carouge (F. o. s. du c. du 22 août 1907, page 1478).

21. Marchand-tailleur. — **Wegmüller,** marchand-tailleur, à Carouge (F. o. s. du c. du 8 novembre 1923, page 2104).

22. Représentation. — **Albert Zoller,** représentation, à Genève (F. o. s. du c. du 18 décembre 1922, page 2289).

17 avril. L'adresse actuelle des sociétés anonymes suivantes est: Rue d'Italie 1 (régie Roch et Martinet):

1. Société immobilière. — **Société Ecole Nord A.,** à Genève (F. o. s. du c. du 15 mai 1931, page 1057).

2. **Société Immobilière rue de la Cloche 6,** à Genève (F. o. s. du c. du 2 août 1920, page 1492).

3. **Société Immobilière rue de la Cloche 8,** à Genève (F. o. s. du c. du 2 août 1920, page 1492).

4. **Société Immobilière Clos Gentil,** à Genève (F. o. s. du c. du 7 octobre 1932, page 2360).

5. **Société Immobilière La Gabiola,** à Genève (F. o. s. du c. du 22 décembre 1928, page 2422).

6. **Société Immobilière Angle Cordiers-Vollandes,** à Genève (F. o. s. du c. du 21 octobre 1932, page 2474).

7. **Société Immobilière Angle Grand Pré Carteret,** à Genève (F. o. s. du c. du 28 janvier 1926, pages 166/67).

8. **Société Immobilière du Chemin de l'Eglise,** à Genève (F. o. s. du c. du 29 mai 1931, page 1160).

9. **Société Immobilière rue de l'Ecole 39,** à Genève (F. o. s. du c. du 29 décembre 1926, page 2274).

10. **Société Immobilière Chemin Furet, lettre A,** à Genève (F. o. s. du c. du 28 juillet 1933, page 1840).

11. **Société Immobilière Chemin Furet, lettre B.,** à Genève (F. o. s. du c. du 24 septembre 1925, page 1619).

12. **Société Immobilière de La Belotte-Contamine,** à Genève (F. o. s. du c. du 21 mars 1928, page 562).

13. **Société Immobilière de la Rue Charles Galland N° 16,** à Genève (F. o. s. du c. du 19 juillet 1930, page 1541).

14. **Société Immobilière Prieuré N° 17bis,** à Genève (F. o. s. du c. du 26 mai 1926, page 946).

15. **Société Immobilière Prieuré N° 19,** à Genève (F. o. s. du c. du 21 février 1919, page 277).

16. **Société Immobilière Angle Lac Simplon,** à Genève (F. o. s. du c. du 24 mai 1923, page 1030).

17. **Société Immobilière Simplon N° 1,** à Genève (F. o. s. du c. du 27 mars 1929, page 630).

18. **Société Immobilière rue Schaub, Lettre C.,** à Genève (F. o. s. du c. du 11 avril 1923, page 735).

19. **Société Immobilière rue Schaub, Lettre D.,** à Genève (F. o. s. du c. du 20 décembre 1923, page 2386).

20. **Société Immobilière rue Schaub, lettre E.,** à Genève (F. o. s. du c. du 25 avril 1925, page 704).

21. **Société Immobilière de la Villa Première-Lancy,** à Genève (F. o. s. du c. du 16 février 1926, page 286).

21. **Société Immobilière Riante Vue,** à Genève (F. o. s. du c. du 5 avril 1933, page 836).

23. **Société Immobilière Le Verger Chevrier,** à Genève (F. o. s. du c. du 29 juillet 1932, page 1857).

24. **Société Immobilière Rue de Lausanne Nos 23 et 23bis,** à Genève (F. o. s. du c. du 8 avril 1932, page 839).

25. **Société Immobilière Boulevard du Théâtre 9,** à Genève (F. o. s. du c. du 9 avril 1930, page 769).

26. **Société Immobilière Sous-Chevran,** à Genève (F. o. s. du c. du 25 juillet 1919, page 1320).

27. **Société Immobilière Villa Chemin Peschier,** à Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1921, page 841).

28. **Société Immobilière rue de Monthoux N° 36,** à Genève (F. o. s. du c. du 25 mai 1932, page 1266.

29. **Société Immobilière Simplon-Chêne-Bourg,** à Genève (F. o. s. du c. du 11 novembre 1927, page 1991).

30. **Société Immobilière Rue du Trente et un Décembre N° 12,** à Genève (F. o. s. du c. du 27 mai 1926, page 955).

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Eintragung — Inscription — Iscrizione

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

1934. 17 avril. Delle **Hélène-Alice-Cécile Dubois,** née le 20 août 1908, originaire du Locle, vendeuse, domiciliée au Locle, Rue Daniel JeanRichard n° 25.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle
Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte April 1934
Première quinzaine d'avril 1934 — Prima quindicina d'aprile 1934

I. Abteilung — Ire Partie — Ia Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi
52695—52749

Nr. 52695. 1. April 1934, 16 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Heisswasserkocher. — Herm. **Röthlisberger,** Schlosser, Zürich (Schweiz).

Nr. 52696. 3. April 1934, 4 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etiketten. — **Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth,** Lenzburg (Schweiz).

Nr. 52697. 3. April 1934, 14½ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Radio-Sendertabelle. — H. **Kilchenmann,** Radio-Reparaturen, Grünau-Wabern (Bern, Schweiz).

N° 52698. 3 aprile 1934, ore 15¾. — Sigillato. — 1 modello. — Attacco elettrico estensibile. — Angelo **Darbi,** Berna (Svizzera).

Nr. 52699. 3. April 1934, 16¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Deeke für Stoffmusterkollektionen. — **Alfred Weber A.-G.,** Buchbinderei, Bern (Schweiz).

Nr. 52700. 3. April 1934, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Flasche. — Davide **Campari,** Mailand (Italien). — Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

Nr. 52701. 3. April 1934, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Stuhl. — **Voss & Sasse,** Lauenau (Deister, Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Nr. 52702. 4. April 1934, 12 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Gartenschirmständer und Gartenschirmtischchen. — **Schaltegger-Hess,** früher Leonhard Hess, Winterthur (Schweiz).

Nr. 52703. 4. April 1934, 15½ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Werkzeuge für Velosattel-Reparaturen. — Hans **Waldmeier,** Kirchberg (Bern, Schweiz).

Nr. 52704. 4. April 1934, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Fusstütze. — **Frei & Kasser A.-G.,** Zürich (Schweiz).

Nr. 52705. 4. April 1934, 22 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Zahnstocher, Zahnstocher-Packung. — Hermann **Schiffner,** Hofstetten b. Thun (Schweiz).

Nr. 52706. 5. April 1934, 8½ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Titelblatt für Wochenzeitschriften. — Arnold **Champion,** Thun (Schweiz).

Nr. 52707. 29. März 1934, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Reklamebild. — Fritz **Gautschi,** Madetswil (Schweiz).

N° 52708. 4 avril 1934, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Couverture mobile pour livres. — Ch. R. **Donzel,** Genève-Plainpalais (Suisse). Mandataires: Imer & de Wurstemberger, ci-devant E. Imer-Schneider, Genève.

Nr. 52709. 4. April 1934, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Als Bonbonnière verwendbare Laterne. — Hermann **Sprüngli,** Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

Nr. 52710. 5. April 1934, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Gewirkte Damenstrümpfe. — K. **Wellinger,** Nachfolger von J. F. Wellinger, Wädenswil (Schweiz).

Nr. 52711. 5. April 1934, 12 Uhr. — Versiegelt. — 208 Muster. — Bestickte Taschentücher. — A. **Günther** & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 52712. 5. April 1934, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Taschentücher-Aufmachung. — A. **Günther** & Co., St. Gallen (Schweiz).

Nr. 52713. 6. April 1934, 11¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Aschenbecher. — Erwin **Marti,** Mechaniker, Grenchen (Solothurn, Schweiz).

Nr. 52714. 6. April 1934, 11¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kartoffelstösser. — Erwin **Marti,** Mechaniker, Grenchen (Solothurn, Schweiz).

Nr. 52715. 6. April 1934, 19 Uhr. — Offen. — 14 Muster. — Rahmenleisten. — **Meurer & Braun,** Goldleistenfabrik, Lahr (Baden, Deutschland), Rechtsnachfolger von Hans Meurer, Lahr, für 10 Modelle. Vertreter: G. Wirth, Zürich.

Nr. 52716. 6. März 1934, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Etikette für Feldpostsäcklein. — Friedr. **Vögeli,** Buchdrucker in Fa. Vögeli & Moser, Langnau i. E. (Schweiz).

Nr. 52717. 3. April 1934, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tarifmappe zur Aufnahme von losen Tarifblättern. — **Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke,** Luzern (Schweiz).

Nr. 52718. 4. April 1934, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Magazin-Rolleiter. — Julius **Weinmann,** Schlosserei & mech. Werkstätte, Goldbach-Küsnacht (Schweiz).

Nr. 52719. 6. April 1934, 9 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Aermelschutz-Gummi-Manschetten. — Hans **Berlinger,** Herisau (Schweiz).

Nr. 52720. 6. April 1934, 18¾ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Kabeldeckstein und Vielfach-Kabelpanzer. — **Elektrizitätswerk Basel,** Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel.

Nr. 52721. 6. April 1934, 20 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Klöppelspitzen. — **Spitzen-Export A.-G.,** Tuggen (Schweiz).

Nr. 52722. 7. April 1934, 12 Uhr. — Versiegelt. — 23 Modelle. — Eisenmöbel. — **Bigler, Spichiger & Cie., A.-G.,** Eisenmöbel- & Maschinenfabrik, Biglen (Schweiz).

Nr. 52723. 9. April 1934, 15½ Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Aufhängevorrichtungen für Ellams Vervielfältigungs-Maschinen. — **Ellams Duplicator A.-G.,** Bern (Schweiz), Rechtsnachfolger von Ellams Duplicator Co. Ltd., London.

Nr. 52724. 3. April 1934, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Filzsoeken für Stiefel. — **Allgemeiner Consumverein beider Basel,** Basel (Schweiz).

Nr. 52725. 7. April 1934, 14 Uhr. — Versiegelt. — 49 Modelle. — Rahmen für Gemälde. — Josef **Schäfer,** Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

N° 52726. 9 avril 1934, 12 h. — Ouvert. — 2 modèles. — Cadres pour photographies. — Walter **Dintheer** Fils, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 52727. 9. April 1934, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Sportartikel (Proviantsack). — W. **Neuhauser & W. Sulser,** St. Gallen (Schweiz).

Nr. 52728. 9. April 1934, 18 Uhr. — Offen. — 24 Modelle. — Fauteuils und Couches. — G. **Strässle** & Söhne, Polstermöbel en gros, Kirchberg (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 52729. 9. April 1934, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Säemaschinensehar. — **Maschinenfabrik Albert Stalder A. G.,** Oberburg (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.

Nr. 52730. 10. April 1934, 11¼ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Aufhängevorrichtungen für Vervielfältigungsmaschinen Ellams. — **Ellams Duplicator A.-G.,** Bern (Schweiz).

N° 52731. 5 avril 1934, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Crochet de suspension. — Emile **Vuille,** Genève (Suisse).

Nr. 52732. 7. April 1934, 11½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Rollschemel. — Otto **Rüegg,** Brugg (Aargau, Schweiz).

Nr. 52733. 9. April 1934, 21 Uhr. — Versiegelt. — 6 Muster. — Jaequard-Gewebe. — Paul **Hubatka,** Altstätten (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 52734. 10. April 1934, 10¾ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zigarrenaufmachung. — **Hediger** Söhne, Reinach (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

N° 52735. 10 avril 1934, 18½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Buren Watch Company S. A.,** Büren a. A. (Suisse). Mandataires: Bovard & Co., Berne.

Nr. 52736. 11. April 1934, 13 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Verpakkung. — Charly **Jantsch,** « Sada » Fabrikation & Vertrieb hyg. pharm. Produkte Basel (Schweiz).

Nr. 52737. 11. April 1934, 14 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Künstliche Formsteine für bauliche Zwecke. — Jakob **Bühler-Bertschi,** Zürich (Schweiz).

Nr. 52738. 11. April 1934, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kerzen. — H. **Lienert-Kälin,** Wachswarenfabrik, Einsiedeln (Schweiz); Rechtsnachfolger von Frl. M. J. Stoekert, Einsiedeln.

Nr. 52739. 12. April 1934, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Skibindungsstrammer. — Hans **Duthaler,** Bern (Schweiz).

Nr. 52740. 12. April 1934, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reklamestock. — Gustav **Isler,** Basel (Schweiz).

N° 52741. 13 avril 1934, 7 h. — Cacheté. — 5 dessins. — Timbres-escompte. — **Union Commerciale Valaisanne, avec Service d'Escompte,** Sion (Suisse). Ayant cause de F. **Hertig** & Co., Bienne.

Nr. 52742. 13. April 1934, 9 Uhr. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Aermelschutz-Gummi-Manschetten. — H. **Berlinger,** Herisau (Schweiz).

Nr. 52743. 7. April 1934, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zahnstangenhubvorrichtung für Hubwagen. — **Kempf** & Co., Herisau (Schweiz). Vertreter: Stauder-Berchtold, St. Gallen.

Nr. 52744. 13. April 1934, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Gewirkte Damenstrümpfe. — K. **Wellinger,** Strumpffabrik, Nachfolger von J. F. Wellinger, Wädenswil (Schweiz).

Nr. 52745. 13. April 1934, 17 Uhr. — Versiegelt. — 11 Muster. — Verpackungen für Lebens- und Genussmittel. — **Alba Papierverarbeitung A.-G.,** Basel (Schweiz).

Nr. 52746. 13. April 1934, 20 Uhr. — Versiegelt. — 93 Muster. — Handgewebte Möbelstoffe aus Baumwolle, bezw. aus Baumwolle und Wolle, buntgewebt. — **Handweberei Arnegg A.-G.,** Arnegg b. Gossau (St. Gallen, Schweiz).

Nr. 52747. 13. April 1934, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Knet- und Rührflügel. — Franz **Siegwart,** Bern (Schweiz).

Nr. 52748. 14. April 1934, 10¾ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Anstreichen von Zentralheizungs-Radiatoren. — Guido A. **Clerico,** Maler, Bern (Schweiz).

Nr. 52749. 14. April 1934, 12 Uhr. — Versiegelt. — 4 Muster. — Zigarettenpackungen. — **Austria A.-G., Erzeugung und Vertrieb von österreichischen Tabakfabrikaten in der Schweiz,** Dübendorf (Schweiz).

II. Abteilung — IIe Partie — IIa Parte

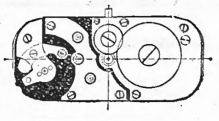
Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

N° 52735. 10 avril 1934, 18½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Calibre de montre. — **Buren Watch Company S. A.,** Büren a. A. (Suisse). Mandataires: Bovard & Co., Berne.

N° 1



III. Abteilung — IIIe Partie — IIIa Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Nr. 39718. 15. Oktober 1926, 10½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reklametafel für Confiserie-Artikel. — **Klameth** & Co., Bern (Schweiz). — Uebertragung laut Bescheinigung des Handelsregister-Bureau Bern vom 21. März 1934 zugunsten der Firma **Klameth & Co. Aktiengesellschaft,** Bern (Schweiz). Vertreter: Dr. Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 6. April 1934.

Nr. 44962. 4. Oktober 1929, 9¾ Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Verpakkungen für Konfiserie. — **Klameth** & Cie., Bern (Schweiz). — Uebertragung laut Bescheinigung des Handelsregister-Bureau Bern vom 21. März 1934 zugunsten der Firma **Klameth & Co. Aktiengesellschaft,** Bern (Schweiz). Vertreter: Dr. Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 6. April 1934.

Nr. 48080. 31. Juli 1931, 9¾ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Ausstell- und Abgabe-Plakat für Wybert-Dösli. — **Klameth** & Cie., Bern (Schweiz). — Uebertragung laut Bescheinigung des Handelsregister-Bureau Bern vom 21. März 1934 zugunsten der Firma **Klameth & Co. Aktiengesellschaft**, Bern (Schweiz). Vertreter: Dr. Ed. v. Waldkirch, Bern; registriert den 6. April 1934.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nr. 35711. 21. Januar 1924, 20 Uhr. — (III. Periode 1934/1939). — 2 Muster (von 4). — Aufmachungen für Haarwasserflaschen. — L. **Zeder**, Alpenkräutercentrale, Faido (Schweiz); registriert den 12. April 1934.

Nr. 35765. 6. Februar 1924, 18¼ Uhr. — (III. Periode 1934/1939). — 1 Modell. — Zylinderwage. — **Toledo Scale Company**, Toledo (Ohio, Ver. St. v. Am.). Vertreter: Naegeli & Co., Bern; registriert den 10. April 1934.

№ 36012. 12 avril 1924, 11 h. — (III^e période 1934/1939). — 1 modèle. — Aiguilles de montres. — **Société Anonyme Louis Brandt & Frère, Omega Watch Co.**, Bienne (Suisse); enregistrement du 16 avril 1934.

№ 36046. 25 avril 1924, 16¾ h. — (III^e période 1934/1939). — 1 modèle. — Flacon en verre. — **Société Worth**, Paris (France); enregistrement du 14 avril 1934.

№ 36150. 22 mai 1924, 20 h. — (III^e période 1934/1939). — 2 dessins. — Emballages pour articles d'horlogerie et de bijouterie. — **Fabrique d'Horlogerie Recta S. A.**, Bienne (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 18 avril 1934.

Nr. 43700. 27. Dezember 1928, 19 Uhr. — (II. Periode 1933/1938). —1 Modell. — Aluminiumsprosse für kittlose Glasbedachung. — Hans **von Arx**, Nachfolger der mech. Bauspenglerei der Firma C. & J. von Arx Söhne, Olten (Schweiz). Vertreter: Dr. W. Stuber, Olten; registriert den 16. April 1934.

Nr. 44098. 21. März 1929, 11 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 1 Muster. — Reklameplakat. — **Brauerei zum Gurten A.-G.**, Wabern (Bern, Schweiz); Rechtsnachfolgerin von Emil Huber, Zürich; registriert den 12. April 1934.

Nr. 44123. 25. März 1929, 20 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 1 Modell. — Verschluss für Fischbehälter. — Ulrich **Schmidt**, Filisur (Schweiz); registriert den 16. April 1934.

Nr. 44146. 28. März 1929, 18 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 1 Modell (nicht Muster). — Gelenk- und Kuöchelbandage. — **Frei & Kasser**, Zürich (Schweiz); registriert den 10. April 1934.

Nr. 44184. 10. April 1929, 19 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 5 Modelle (von 19). — Eisenmöbel. — **Bigler, Spichiger & Cie. A.-G.**, Biglen (Schweiz); registriert den 10. April 1934.

Nr. 44188. 11. April 1929, 20 Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 9 Muster. — Dekoriertes Tafelgeschirr. — **G. Kiefer & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz); registriert den 10. April 1934.

Nr. 44201. 12. April 1929, 18¾ Uhr. — (II. Periode 1934/1939). — 7 Modelle. — Formsteine für Bauzwecke. — **Büchele** & Co., Zürich (Schweiz). Vertreter: Amand Braun, Nachf. v. A. Ritter, Basel; registriert den 10. April 1934.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

№ 30301. 5 avril 1919. — 1 modèle. — Chariot pour le transport d'appareils pour le transvasage des acides.
Nr. 30325. 10. April 1919. — 2 Muster. — Etiketten.
Nr. 30329. 11. April 1919. — 1 Modell. — Flasche.
№ 35649. 4 janvier 1924. — 1 dessin. — Horaires de chemins-de-fer.
Nr. 35651. 5. Januar 1924. — 2 Modelle. — Telephon-Steckkontakte für Unterverputzmontage.
Nr. 35666. 11. Januar 1924. — 327 Muster. — Maschinenstickereien.
Nr. 35668. 4. Januar 1924. — 2 Muster (Saldo von 3). — Album, Etikette und Postkarte.
Nr. 35673. 15. Januar 1924. — 1 Muster. — Reklamemarken-Plakat.
Nr. 35710. 7. Januar 1924. — 2 Modelle. — Zwillingspfannen und -Kasserollen.
Nr. 43719. 2. Januar 1929. — 25 Muster. — Plattstichgewebe.
Nr. 43720. 2. Januar 1929. — 83 Muster. — Stickereien.
Nr. 43721. 3. Januar 1929. — 56 Muster. — Stickereien.
Nr. 43722. 3. Januar 1929. — 1619 Muster. — Plattstichstickereien.
Nr. 43723. 3. Januar 1929. — 144 Muster. — Mechanische Baumwoll- und Kunstseide-Stickereien.
Nr. 43726. 3. Januar 1929. — 465 Muster. — Stickereien.
№ 43727. 4 janvier 1929. — 1 dessin. — Calendrier-réclame 1929.
Nr. 43728. 4. Januar 1929. — 3 Muster. — Stickereien.
Nr. 43729. 4. Januar 1929. — 33 Muster. — Baumwollgewebe (Voiles und Popelines).
Nr. 43730. 4. Januar 1929. — 29 Muster. — Bespritzte Voilestoffe.
Nr. 43731. 4. Januar 1929. — 1 Muster. — Wimpel.
Nr. 43732. 5. Januar 1929. — 20 Muster. — Stickereien.
Nr. 43734. 4. Januar 1929. — 1 Modell. — Verpackungs-Schiebeschachtel für Bleistifte.
Nr. 43736. 5. Januar 1929. — 110 Muster. — Stickereien.
Nr. 43737. 7. Januar 1929. — 2 Modelle. — Umlegekalender.
Nr. 43738. 7. Januar 1929. — 7 Muster. — Kalenderblätter, Wochenkalenderblätter, Inseratenkontrollformular, Wertschriftenkontrollformular.
Nr. 43741. 8. Januar 1929. — 1 Modell. — Halter mit Schabklinge.
Nr. 43742. 8. Januar 1929. — 1 Modell. — Gesichtsmassage-Apparat.
Nr. 43744. 5. Januar 1929. — 3 Modelle. — Aufmachungen von Taschentüchern.
Nr. 43745. 8. Januar 1929. — 3 Muster. — Schachteln für Taschentücher.
Nr. 43746. 8. Januar 1929. — 119 Muster. — Maschinenstickereien.
Nr. 43747. 9. Januar 1929. — 425 Muster. — Stickereien.
Nr. 43748. 9. Januar 1929. — 451 Muster. — Stickereien.
Nr. 43749. 10. Januar 1929. — 5 Muster. — Etiketten.
Nr. 43751. 10. Januar 1929. — 1 Modell. — Verstellbarer Getreide-Handhackapparat.
Nr. 43752. 10. Januar 1929. — 80 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien.
Nr. 43753. 10. Januar 1929. — 1 Modell. — Spielzeug.
Nr. 43754. 11. Januar 1929. — 222 Muster. — Stickereien.
Nr. 43755. 11. Januar 1929. — 70 Muster. — Phantasiegewebe.
№ 43757. 11 janvier 1929. — 1 modèle. — Casquette.
Nr. 43758. 10. Januar 1929. — 1 Modell. — Wagenverdeck mit zusammenfaltbarer Wagendecke.
Nr. 43759. 10. Januar 1929. — 981 Muster. — Stickereien (gestickte Mouchoirs).
Nr. 43761. 11. Januar 1929. — 2 Modelle. — Pressformen für Zigarren.
Nr. 43762. 11. Januar 1929. — 96 Muster. — Stickereien.
Nr. 43763. 11. Januar 1929. — 1 Modell. — Bügelapparat für Krawatten.
Nr. 43764. 11. Januar 1929. — 8 Modelle. — Aufstell-Figuren für Taschentuch-Aufmachungen.
Nr. 43765. 11. Januar 1929. — 3 Modelle. — Küchenbuffets.
№ 43766. 12 janvier 1929. — 24 modèles. — Calottes de boîtes de montres.
Nr. 43767. 12. Januar 1929. — 1 Modell. — Gasbrenner.
Nr. 43768. 12. Januar 1929. — 35 Modelle. — Taschentücher-Aufmachungen.
№ 43770. 14 janvier 1929. — 3 dessins. — Plaques pour véhicules; circulaire.
Nr. 43771. 14. Januar 1929. — 278 Muster. — Stickereien.
Nr. 43772. 15. Januar 1929. — 338 Muster. — Baumwollstickereien.
Nr. 43773. 3. Januar 1929. — 17 Muster. — Teigwaren- und Eierteigwaren-Packungen.
Nr. 43774. 8. Januar 1929. — 28 Modelle. — Packungen für Putztücher.
Nr. 43775. 11. Januar 1929. — 1 Modell. — Sohle zum Aufreiben von Fussböden.
Nr. 43776. 15. Januar 1929. — 1 Modell. — Frost-Schutzmantel für Reben.
№ 43778. 15 janvier 1929. — 21 dessins. — Cartes de jeu.
Nr. 43779. 15. Januar 1929. — 67 Muster. — Stickereien und Spitzen.
Nr. 43781. 14. Januar 1929. — 2 Modelle. — Kartons zur Aufnahme von Bildern.
Nr. 43782. 15. Januar 1929. — 1 Modell. — Behälter für Crèmetuben.
Nr. 43800. 11. Januar 1929. — 1 Modell. — Zur Aufnahme von Zeitungstiteln bestimmte Einrichtung für Zeitungshalter.
Nr. 43813. 15. Januar 1929. — 1 Modell. — Spielzeug.
Nr. 43863. 15. Januar 1929. — 2 Modelle. — Schutzdeckel für Drahteinführungen an Motor-Schaltkasten.

Société de l'Industrie des Hôtels, Genève

Actif — **Bilan au 31 décembre 1933** — **Passif**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Hôtel de la Métropole, compte immeuble (assuré fr. 2,000,000)	1,593,904	50	Capital	1,300,000	—
Propriété des Pâquis (bâtiments assurés fr. 350,000)	394,743	30	Compte de réserve	575,000	—
Hôtel de la Métropole, compte mobilier	428,963	50	Caisse d'Epargne, compte emprunt	800,000	—
Magasin général	1,821	80	Intérêts et escomptes	2,201	35
Compte omnibus et automobiles	500	—	Dividendes non payés	480	40
Débiteurs divers	1	—	Profits et pertes	4,386	05
Compte titres	776	—			
Compte installations spéciales	80,000	—	(A. G. 61)		
Banquiers	86,449	90			
Hôtel de la Métropole, compte exploitation	94,907	80			
	2,682,067	80		2,682,067	80

Débit — **Compte de profits et pertes** — **Crédit**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais généraux	24,834	35	Report de l'exercice précédent	4,901	15
Intérêts et escomptes	34,886	15	Compte loyers	9,831	—
Amortissements sur installations spéciales	15,000	—	Bénéfice d'exploitation de l'Hôtel de la Métropole	60,473	15
Amortissements sur automobile	500	—	Rentrées sur créance	4,333	25
Solde	4,386	05	4 coupons n° 29 atteints par la prescription	68	—
	79,606	55		79,606	55

Compagnie Genevoise de l'Industrie du Gaz, Genève

Actif — **Bilan au 31 décembre 1933** — **Passif**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Actions et fonds divers	3,666,668	—	Capital social	13,750,000	—
Etablissement des usines, compte-capital	9,650,000	—	Réserve ordinaire	1,500,000	—
Comptes-courants des usines et comptes-courants divers	3,900,517	80	Amortissements	1,446,249	90
Caisse et banques	415,000	05	Comptes-courants divers	33,941	—
			Coupons arriérés	4,074	—
			Profits et pertes	897,920	95
	17,632,185	85		17,632,185	85

Débit — **Profits et pertes au 31 décembre 1933** — **Crédit**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais généraux	147,344	85	Solde ancien	23,017	05
Différences d'évaluation et pertes de réalisation	44,310	35	Revenus divers	1,146,559	10
Perte présumée sur débiteurs	80,000	—	(A. G. 62)		
Solde disponible	897,920	95			
	1,169,576	15		1,169,576	15

Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electrique, Genève

Actif — **Bilan au 31 décembre 1933** — **Passif**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Disponibilités et dépôts en banque	1,620,628	15	Capital actions ordinaires	50,000	—
Titres et participations	34,327,313	50	Capital actions privilégiées	15,000,000	—
			Réserve statutaire	1,805,000	—
			Réserve pour stabilisation des dividendes	1,702,144	65
(A. G. 64)			Compte de régularisation des cours et des changes	15,062,445	85
			Titres remboursables et coupons échus non présentés	46,906	35
			Compte d'ordre	147,753	60
			Profits et Pertes	1,533,691	20
	35,947,941	65		35,947,941	65

Débit — **Profits et pertes** — **Crédit**

	Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
Frais généraux	187,681	45	Solde reporté	127,475	90
Impôts	56,316	05	Dividendes, intérêts et divers	1,650,212	80
Solde	1,533,691	20			
	1,777,688	70		1,777,688	70

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Belgique — Arrêté ministériel concernant le tarif des douanes

Le Moniteur belge du 18 avril publie l'arrêté ministériel ci-après en date du 30 mars 1934:

Vu le renvoi (2) à la position nº 422 a (carbon black) figurant au tableau des droits d'entrée inséré à la suite de l'article 1er de l'arrêté royal du 9 février 1934 (Moniteur nos 43-44), conçu comme suit:

«L'admission en exemption de droits est subordonnée à l'autorisation du Ministre des Finances et à la condition que les importateurs justifient, à la satisfaction des agents de la douane, que le produit est destiné aux usages indiqués»;

Arrête:

Article unique: Sous la réserve de la justification prévue ci-dessus, l'admission en franchise des droits d'entrée, sous le nº 422 a du tarif des douanes, est autorisée pour le noir minéral dit «carbon black», exclusivement destiné à des traitements industriels dans la fabrication des produits ci-après:

1. Caoutchouc et ébonite;
2. Couleurs, émaux et vernis;
3. Cirages et produits d'entretien;
4. Encres d'imprimerie;
5. Papiers, et notamment papiers peints.

Cet arrêté est entré en vigueur le 18 avril 1934. 93. 23. 4. 34.

Belgique — Modification du tarif douanier

Un arrêté royal du 14 publie au Moniteur belge du 18 avril 1934 modifie comme il suit le tarif des douanes belges (le décime et demi additionnel fixé par la loi du 23 mars 1932 n'est pas applicable aux taux prévus ci-après):

Nº du tarif belge	Désignation des marchandises	Base	Quotité Francs belges	Coefficient de majoration	Nouveau droit fr. belges
ex 820	Poteries culinaires cuites en grès, obtenues au tour de potier, avec engobe intérieure blanche ou avec fioritures grossières	100 kg	25.—	—	25.—
ex 1038a¹	Couvercles en cuivre pour cadrans de compteurs à eau	100 kg	25.—	8	200.—
ex 1091b	Brouettes et roues de brouettes	100 kg	80.—	—	80.—

Le présent arrêté est entré en vigueur le 20 avril 1934. 93. 23. 4. 34.

Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 21 au 30 avril 1934 à **138,36 %** (agio du 11 au 20 avril 1934 138,62 %).

(Voir aussi publications dans la Feuille officielle suisse du commerce, nº 301 du 24 décembre 1929, concernant le payement des droits en Espagne, et, pour les droits à acquitter entièrement en or, les nos 168 et 173 des 22 et 28 juillet 1930). 93. 23. 4. 34.

Niederlande — Einfuhrbeschränkungen

Laut Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft im Haag ist in den Niederlanden durch königlichen Beschluss die Einfuhr weiterer Waren kontingentiert worden. Die Regelung ist folgende:

1. Während der Zeit vom 1. April 1934 bis 31. März 1935 ist die Einfuhr von Zement aller Art aus jedem Land verboten, sofern diese mehr beträgt als 50 % der Menge, die durchschnittlich während 12 Monaten in den Jahren 1931 und 1932 aus dem betreffenden Land eingeführt worden ist.

2. Während der Zeit von 8 Monaten, d. h. vom 1. April 1934 bis 30. November 1934 ist die Einfuhr aus jedem Land verboten von emaillierten, gegossenen Badwannen und Klosettreservoirs, sofern diese mehr beträgt als 50 % der Menge, die durchschnittlich während 8 Monaten im Jahr 1932 an solchen Waren aus dem betreffenden Land eingeführt worden ist.

Der Volkswirtschaftsminister hat die Befugnis, ausser den vorerwähnten Kontingenten für die Einfuhr aus näher von ihm zu bezeichnenden Ländern besondere Kontingente festzusetzen.

Bei der Einfuhr der obgenannten Waren muss ein von der zuständigen Stelle ausgefertigtes Ursprungszeugnis vorgelegt werden. Von dieser Vorschrift werden ausgenommen Waren, die vor dem 23. April 1934 zur direkten Einfuhr nach Holland versandt worden sind. 93. 23. 4. 34.

Niederlande — Einfuhrbeschränkungen

Laut einer Verfügung des niederländischen Volkswirtschaftsministers vom 16. April 1934 werden von der Einfuhrbeschränkung für bedruckte, gefärbte, buntgewobene, gebleichte und ungebleichte Baumwollmanufakturen (vergl. Mitteilung in der Nr. 60 vom 13. März 1934) folgende weitere Artikel nicht berührt:

Festonierte und Fantasie-Organdi,
Batist und Glasbatist. 93. 23. 4. 34.

Tschechoslowakisch-Bulgarischer Handelsvertrag Bulgarische Zolländerungen

Der am 29. August 1933 unterzeichnete tschechoslowakisch-bulgarische Handelsvertrag ist am 21. Februar 1934 provisorisch und am 14. April 1934 endgültig in Kraft getreten. Er enthält verschiedene Zollbindungen und im bulgarischen Zolltarif noch einige Zolländerungen, die auf Grund der Meistbegünstigung auch auf entsprechende schweizerische Waren Anwendung finden. Für die Schweiz von Interesse sind allerdings höchstens folgende Aenderungen:

Nr. des bulgarischen Zolltarifes	Ware	Neuer Zoll in Goldlewa*)	Bisheriger Zoll in Goldlewa*)
318	Schuhe aller Art mit Oberteil aus Leder, Geweben oder Filz:		
	b) mit Ledersohle:		
	1. im Gewichte des Paares von mehr als 1200 g (wirkliches Reingewicht)	600.—	1100.—
	2. im Gewichte des Paares von 600 g bis 1200 g einschliesslich (wirkliches Reingewicht)	900.—	1800.—
	3. im Gewichte des Paares von 600 g und darunter (wirkliches Reingewicht):		
	mit Oberteil aus Geweben	1000.—	2300.—
	andere	1300.—	
363	Gewebe, n. b. b., gefärbt, bedruckt oder aus gefärbtem Garn gewebt, der Quadratmeter wiegend:		
	I. bedruckte:		
	a) über 100 g, auf 5 mm im Quadrat Fäden zählend:		
	1. bis 35 einschliesslich	340.—	450.—
	2. 36—44	420.—	560.—
	3. 45 und mehr	525.—	700.—
	b) 50—100 g einschliesslich, auf 5 mm im Quadrat Fäden zählend:		
	1. bis 35 einschliesslich	560.—	750.—
	2. 36—44	620.—	830.—
	3. 45 und mehr	750.—	1000.—
	II. andere als bedruckte:		
	a) über 100 g auf 5 mm im Quadrat Fäden zählend:		
	1. bis 35 einschliesslich	380.—	450.—
	2. 36—44	476.—	560.—
	3. 45 und mehr	595.—	700.—
	b) 50—100 g einschliesslich, auf 5 mm im Quadrat Fäden zählend:		
	1. bis 35 einschliesslich	635.—	750.—
	2. 36—44	700.—	830.—
	3. 45 und mehr	850.—	1000.—

*) Der Umrechnungskoeffizient für Papierlewa beträgt für die Waren der Tarifnummer 363 I (bedruckte Gewebe) 22 (Goldzoll × 22 = Zoll in Papierlewa), für alle andern obgenannten Waren dagegen 27 (Goldzoll × 27 = Zoll in Papierlewa).

93. 23. 4. 34.

Hervorragendes Ergebnis der Schweizer Mustermesse 1934

Die 18. Schweizer Mustermesse Basel, die vom 7. bis 17. April stattfand, stellt einen neuen grossen Erfolg dar. Auch allgemein ist ein solches Messe-Ergebnis heute ein Lichtblick. Der schöpferische Gehalt des Erfolges ist die Schaffung von Vertrauen und Zuversicht.

Vertrauen äusserte sich zum ersten in der weiteren Zunahme der Ausstellerzahl von 1157 im Vorjahre auf 1223 in diesem Jahre. Dem gesteigerten Platzbedarf musste durch den Bau einer neuen grossen Halle von über 5000 m² Bodenfläche entsprochen werden. Viele neue Fabrikationszweige erschienen auf der Messe. Als besonders wichtige sind zu nennen die Aluminium- und die Werkzeugmaschinen-Industrie.

Dass dieses Vertrauen in glänzender Weise gerechtfertigt worden ist, bestätigt zum zweiten die neue grosse Steigerung des Besuches. Die Zahlen sind folgende: Einkäuferkarten für zwei- und dreimaligen Eintritt zusammen 110,714 (gegenüber 90,297 im Vorjahre). Karten zu einmaligem Eintritt an öffentlichen Besuchstagen 37,403 (gegenüber 30,621 im Vorjahre). In diesen Zahlen sind nicht inbegriffen die Freikarten und Dauerkarten. Im ganzen ergibt sich für den Inlandsbesuch eine Steigerung von 27,199 Karten. Wie viel guter Wille zur Mitarbeit äussert sich in dieser Mobilmachung neuer Kräfte! Alle Gebiete der Schweiz und alle Wirtschaftszweige haben zu dem Rekordbesuche beigetragen. Den riesigen Eisenbahnverkehr zur Messe bestätigen die automatisch gezählten Abstempelungen von 55,945 Fahrkarten. Zur Bewältigung des Messeverkehrs sind 118 Sonderzüge eingeschaltet worden. Die Grösse des Besuches von auswärts kann aber nur voll erfasst und gewürdigt werden bei Berücksichtigung der gewaltigen Zunahme des Automobilverkehrs. Eine genaue Zählung am zweiten Messe-Sonntag ergab 3000 fremde Autos in der Messestadt. Für die ganze Messedauer kann ein Total von 15—20,000 Autos festgelegt werden.

Die Schweizer Mustermesse 1934 kann auch wieder einen bemerkenswerten und gegenüber dem Vorjahre bedeutend grössern Auslandsbesuch verzeichnen. Vorweg muss gesagt werden, dass sich erfahrungsgemäss viele Besucher aus dem Auslande bei der Messe nicht melden. Nach der Statistik des Auslandsbureaus haben aus dem Umkreise über 50 km von Basel total 1494 Ausländer aus 35 Staaten sich eingetragen. An der vorjährigen Messe waren es 1161 Ausländer aus 30 Staaten. An erster Stelle stehen folgende Staaten: Duetschland: 544 (im Vorjahre 515), Frankreich: 445 (im Vorjahre 276), die rund 1000 Teilnehmer am Elsässertag nicht gerechnet, ferner dann Oesterreich: 114 (im Vorjahre 113), Italien: 107 (im Vorjahre 66), Tschechoslowakei: 33 (im Vorjahre 23), Ungarn: 34 (im Vorjahre 38), Schweden: 32 (im Vorjahre 26), Holland: 25 (im Vorjahre 13), England: 23 (im Vorjahre 14). Am Auslandsbesuche haben auch 12 überseeische Staaten Anteil. Die Messe hat also auch in der Zeit äusserst erschwerter weltwirtschaftlicher Beziehungen viele Brücken über die Grenze geschlagen und wertvolle Anbahnungen vermittelt.

Die Schweizer Mustermesse 1934 war nicht nur ein grosses und schönes Gesamtbild schweizerischer Arbeit, sie kann auch als ein reales kaufmännisches Ergebnis in die schweizerische Wirtschaftsgeschichte eingetragen werden. Das Vertrauen, das sich in den 11 Messetagen in Basel offenbarte, ist zum dritten ein tüchtiger Erfolg schweizerischer Arbeit und ein tüchtiger Erfolg wirtschaftlichen Verantwortungsgefühls. Das Ergebnis der eingehenden mündlichen Umfrage kann hier kurz auf die eine Linie zusammengefasst werden: Die geschäftlichen Erwartungen sind zum grössten Teile erfüllt, in grossem Umfange überraschenderweise oft sogar weit übertroffen worden. Es war eine Freude, die Urteile der Aussteller und der Besucher zu hören. Die grosse Werbewirkung der Messe wurde auch in den besondern Fällen gewürdigt, wo ein direkter geschäftlicher Erfolg aus diesen oder jenen Gründen nicht verzeichnet werden konnte. Das günstige Messe-Ergebnis ist zu melden für alle regelmässigen 21 Industriegruppen. Erfreulicherweise haben namentlich auch die neuen Fachgruppen erfolgreich abgeschnitten. Die grosse Aluminium-Ausstellung hat allgemein grösste Beachtung gefunden. Aber auch die erste Werkzeugmaschinenmesse war eine erfolgreiche Kundgebung der Leistungsfähigkeit dieser wichtigen schweizerischen Industrie. Viele Geschäfte sind auch hier abgeschlossen oder angebahnt worden. Ein grosser Erfolg war ferner der Modesalon und die gemeinschaftliche Aktion schweizerischer Gerbereien. Charakteristisch für die Messe dieses Jahres war die Ausgestaltung der technischen Messe und entsprechend auch eine auffallend grosse Aufmerksamkeit für die Messe aus den entsprechenden Fachkreisen. Dass die Messe in Basel mehr und mehr wirtschaftlich in die Tiefe der Berufszweige greift, ist aufs neue eindrucksvoll bestätigt worden. Dies bezeugt namentlich auch die Tatsache, dass im ganzen 50 wirtschaftliche Organisationen während der Messe in Basel Tagungen und Sitzungen abgehalten haben.

Der Erfolg der 18. Schweizer Mustermesse ist ein grosser Erfolg der schweizerischen Wirtschaft, ein Erfolg gemeinsamer Kraft und gemeinsamen Vertrauens. Die Messe war also wirklich eine erfolgreiche Frühjahrsoffensive! 93. 23. 4. 34.

Le brillant succès de la Foire Suisse d'Echantillons de 1934

La 18e Foire Suisse de Bâle a remporté un nouveau et grand succès. Même considéré sous un angle général, ce succès est un symptôme de bonne augure. Sa valeur réside dans la confiance et la somme d'énergie qu'il engendre.

La confiance s'est manifestée tout d'abord dans l'augmentation du nombre des exposants, ce nombre ayant passé de 1157 l'année dernière à 1223 cette année-ci. Il a fallu répondre à une demande plus grande d'emplacements par la construction d'une nouvelle halle aux dimensions imposantes, recouvrant une surface de 5000 m². Plusieurs branches de fabrication étaient nouvelles à la Foire. Il convient de signaler tout spécialement dans cet ordre d'idées l'industrie de l'aluminium et celle des machines-outils.

La confiance que les exposants avaient mise en la Foire s'est justifiée aussi d'éclatante façon dans la grosse augmentation du nombre des visiteurs. Voici d'ailleurs les chiffres correspondants: cartes d'acheteurs vendues, donnant droit à deux et à trois entrées, au total 110,714 (contre 90,297 l'année dernière), cartes donnant droit à une seule entrée les jours de visite publique: 37,403 (contre 30,621 l'année dernière). Les cartes de faveur et les cartes permanentes ne sont pas comprises dans ces chiffres. Nous nous trouvons en présence d'une augmentation totale pour la visite intérieure de 27,199 cartes. Quelle somme de résistance, quelle manifestation de solidarité que cette concentration de forces nouvelles. Toutes les régions de la Suisse, toutes les branches d'activité ont participé à ce record de fréquentation. Les 55,945 billets de chemins de fer, enregistrés automatiquement lors du timbrage à la Foire, témoignent de l'intense trafic ferroviaire provoquée par la Foire. 118 trains spéciaux ont été mis en circulation pour satisfaire aux exigences du trafic pendant la Foire. Il n'est toutefois possible de se faire une idée de la grosse affluence de visiteurs venus du dehors qu'en considérant aussi l'augmentation du trafic routier. Un dénombrement exact, effectué le second dimanche de la Foire, a établi un total de 3000 voitures étrangères au canton. On peut estimer de 15,000 à 20,000 le nombre des autos venus à Bâle pendant toute la durée de la Foire.

La Foire Suisse de 1934 peut ensuite faire de nouveau état d'une grosse affluence de visiteurs étrangers, affluence sensiblement plus grande que l'année dernière. Il y a lieu de relever avant tout que nombre de visiteurs étrangers ne s'annoncent pas comme tels auprès des services respectifs de la Foire. La constatation en a été faite chaque année.

D'après les statistiques du Bureau des étrangers, 1494 visiteurs venus de 35 états étrangers ont été enregistrés à la Foire passée, ces visiteurs étant domiciliés en dehors d'un rayon de 50 km autour de Bâle. La Foire avait reçu l'année passée la visite de 1161 étrangers provenant de 30 pays différents. En tête de liste se placent les états suivants: Allemagne 544 (515 l'année dernière), la France 445 (276 l'année dernière), les 1000 participants à la Journée Alsacienne n'étant pas compris dans cette statistique, viennent ensuite l'Autriche 114 (113 l'année dernière), l'Italie 107 (65 l'année dernière), la Tchécoslovaquie 33 (23 l'année dernière), la Hongrie 34 (38 l'année dernière), la Suède 32 (26 l'année dernière), la Hollande 25 (13 l'année dernière), l'Angleterre 23 (14 l'année dernière), la Belgique 23 (9 l'année dernière). 12 pays d'outre-mer ont aussi envoyé des visiteurs à la Foire. La Foire a donc réussi, même dans une période où les relations économiques mondiales sont extrêmement difficiles, à servir de trait d'union avec l'étranger et à procurer de précieux contacts.

La Foire Suisse de 1934 ne fut pas seulement un reflet fidèle et saisissant de notre activité nationale, elle fut encore un véritable événement commercial dans l'économie de notre pays. La confiance qui s'est manifestée à Bâle pendant les 11 jours que dura la Foire est en troisième lieu un succès, généreux pour notre activité nationale et éclatant pour notre sens national des responsabilités économiques. Le résultat de la consultation orale faite auprès des exposants peut être condensé en une ligne: Les espoirs commerciaux ont été en grande partie réalisés et, chose surprenante, dans bien des cas largement dépassés. Il faut avoir eu le privilège de recueillir les déclarations des exposants pour savoir combien elles furent réconfortantes. On a reconnu ensuite la grande portée publicitaire de la Foire dans les cas spéciaux où, pour une raison ou pour une autre, un résultat commercial direct ne peut être attendu. Les 21 groupes réguliers de la Foire annoncent tous un excellent résultat. Il est réjouissant de constater aussi que les sections professionnelles ont également bien travaillé. La grande exposition de l'aluminium a suscité en général un très vif intérêt. La première Foire de machines-outils fut à son tour une éclatante manifestation de la capacité de production de cette importante branche de l'activité nationale. Bien des affaires y ont été conclues ou tout au moins emmanchées. Le salon de la mode et l'action collective des tanneries suisses ont aussi remporté un beau succès. La marque caractéristique de la Foire de cette année est la grande expansion prise par la foire technique et l'intérêt particulièrement vif qu'elle a éveillé dans les milieux professionnels respectifs. Il a été prouvé une fois de plus que la Foire de Bâle pousse des ramifications toujours plus profondes dans l'activité économique des différentes branches industrielles. Nous en voyons la confirmation dans le fait que 50 organisations économiques au total ont tenu leurs assises à Bâle pendant la Foire.

Le succès de la 18e Foire Suisse d'Echantillons en est un surtout pour notre économie suisse. Il relève de l'esprit de solidarité et de la confiance mutuelle. La Foire Suisse fut véritablement une efficace offensive économique de printemps. 93. 23. 4. 34.

Gesandtschaften und Konsulate
Légations et Consulats — Legazioni e Consolati

Dem Rücktrittsgesuch des Herrn John Freuler, von Glarus, schweizerischen Konsuls in San Franzisco, wird auf den 30. April 1934 entsprochen. Herr Walter Baumann, von Zürich, wird mit der vorläufigen Verweserschaft des Konsulates betraut.

Laut einer Mitteilung der brasilianischen Gesandtschaft in Bern ist an Stelle des zurückgetretenen Herrn Carlos de Carvalho e Souza zum Berufsgeneralkonsul von Brasilien in Genf, mit Amtsbefugnis über die Kantone Genf, Bern, Freiburg, Neuenburg, Wallis und Waadt, Herr João Carlos Muniz ernannt worden. Der Bundesrat hat Herrn Muniz das Exequatur erteilt.

Herr Raoul do Rio-Branco, Minister von Brasilien in Bern, hat am 14. April 1934 dem Bundesrat sein Abberufungsschreiben überreicht. 93. 23. 4. 34.

Le Conseil fédéral a accepté, avec remerciements pour les services rendus, la démission sollicitée pour le 30 avril 1934 par M. John Freuler, de Glaris, de ses fonctions de consul de Suisse à San Francisco. La gérance intérimaire du consulat a été confiée à M. Walter Baumann, de Zurich.

Suivant une communication de la légation du Brésil à Berne, M. João Carlos Muniz a été nommé consul général de carrière du Brésil à Genève, avec juridiction sur les cantons de Genève, Berne, Fribourg, Neuchâtel, Valais et Vaud, en remplacement de M. Carlos de Carvalho e Souza, démissionnaire.

M. Raoul do Rio-Branco, ministre du Brésil à Berne, a présenté, le 14 avril 1934, ses lettres de rappel au Conseil fédéral. 93. 23. 4. 34.

Vom schweizerischen Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz — **Wechsel- (Geld-) Kurse**

	Offiz. %	Priv. %	Tägl. Geld %	Paris %	London %	Berlin %	New York %	in % über (+) bzw. unter (—) Parität vor dem 25. Sept. in ‰ Frankr.	Engl.	Deutschl.	New York
20. IV.	2	1½	1	—1,125	+0,562	—2,375	+1,250	+0,36	-37,26	—1,75	+0,50
13. IV.	2	1½	1	—1,250	+0,562	—2,375	+1,250	+0,36	-36,80	—1,18	+0,83
6. IV.	2	1½	1	—1,250	+0,562	—2,375	+1,250	+0,36	-37,04	—0,63	+0,66
29. III.	2	1½	1	—1,250	+0,625	—2,500	+1,250	+0,36	-37,26	—0,51	+1,11
23. III.	2	1½	1	—1,250	+0,625	—2,375	+1,250	+0,36	-37,43	—0,65	+0,78
16. III.	2	1½	1	—1,250	+0,625	—2,375	+1,250	+0,36	-37,40	—0,43	+1,15

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 2½—4½ % — **Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank** 2½ %. 93. 23. 4. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 23. April an — Cours de réduction dès le 23 avril

Belgien Fr. 72.25; Dänemark Fr. 71.50; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 121.40; Frankreich Fr. 20.40; Italien Fr. 26.35; Japan Fr. 98.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.46; Marokko Fr. 20.40; Niederlande Fr. 209.20; Oesterreich Fr. 57.90; Polen Fr. 58.50; Schweden Fr. 82.50; Tschechoslowakei Fr. 12.90; Tunesien Fr. 20.40; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 16.—.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie: **PUBLICITAS** Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: **PUBLICITAS** Société Anonyme Suisse de Publicité

Société Nationale des Chemins de fer Belges

(Naticnale Gesellschaft der Belgischen Eisenbahnen)

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Die ordentliche Generalversammlung der Nationalen Gesellschaft der Belgischen Eisenbahnen wird am **25. Mai 1934,** 15 Uhr, im Palais des Académies, rue Ducale 1, **in Brüssel,** stattfinden.

TAGESORDNUNG:

1. Bericht des Verwaltungsrates.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Genehmigung der Jahresrechnung von 1933.
4. Entlastung an Verwaltungsrat und Kontrollstelle.

Die gegenwärtige Anzeige gilt als Einladung.

Die Inhaber von Stammaktien sowie von mindestens 10 Vorzugsaktien sind gemäss Artikel 29 der Statuten der Gesellschaft zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt.

Die Inhaber von Vorzugsaktien, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden gebeten, ihre Aktien, gemäss Artikel 33 der Statuten, vor dem 10. Mai 1934, bei einer der nachstehend aufgeführten Stellen zu hinterlegen:

In Belgien: Banque Nationale de Belgique und ihre Agenturen
Société Générale de Belgique, ihre Agenturen und angegliederten Banken
Banque de Bruxelles, ihre Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen

In der Schweiz: **Schweizerischer Bankverein, Basel**
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Kantonalbank von Bern, Bern
Banque d'Escompte Suisse, Genf
Eidgenössische Bank (A.-G.), Zürich
Basler Handelsbank, Basel
Aktiengesellschaft Leu & Co., Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerische Volksbank, Bern
sowie bei sämtlichen Niederlassungen. Zweigniederlassungen und Agenturen dieser Banken.

In Holland: Nederlandsche Handel-Maatschappij, Amsterdam, und ihre Agenturen.

In England: Banque Belge pour l'Etranger, London.

Im Grossherzogtum Luxemburg: Banque Générale de Luxembourg, Luxemburg. 1164

Kapital-Investierungs A.-G., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 18. Mai 1934, nachmittags 17 Uhr 30 am Sitze der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 66, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Entgegennahme der Jahresrechnung.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Jahresrechnung.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Bilanz und Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 9. April 1934 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zürich, den 20. April 1934. (7033 Z) 1149 i

Der Verwaltungsrat.

S. A. Vautier Frères & Cie., Grandson-Yverdon

Assemblée générale ordinaire

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le **lundi 30 avril 1934, à 15.30 heures, à l'Hôtel de Ville d'Yverdon.**

ORDRE DU JOUR:

Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 octobre 1933, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, sont à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la société à Yverdon et à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, dès et y compris le 20 avril 1934.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au samedi 28 avril 1934, sur production des titres ou de certificats de dépôt, dans les bureaux de la société à Yverdon ou à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne.

La feuille de présence sera établie dès 15 heures. (446-1 Yv) 1090

Le conseil d'administration.

DIE NEUEN TOLEDO-MODELLE ZU NEUEN VORTEILHAFTEN PREISEN!

Fragen Sie uns bei Bedarf an! Wir bauen TOLEDO-Wagen für jeden Zweck, von 500 Gramm bis 80 Tonnen Tragkraft. Über 600,000 TOLEDOS im Gebrauch!

TOLEDO A.-G. ZÜRICH, Handelshof

Das von der **Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Basel,** auf den Namen von Fräulein **Renée Bollag,** Elisabethenanlage 43, **Basel,** ausgestellte **Depositenheft B Nr. 8101** wird vermisst. Allfällige Inhaber dieses Einlageheftes werden hiemit aufgefordert, dasselbe **innert 6 Monaten,** von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt, Filiale Basel, vorzuweisen, widrigenfalls dieses Einlageheft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Zürich, den 21. April 1934.

(7053 Z) 1161 **Schweizerische Kreditanstalt.**

Psychotechnisches Institut, Bern

Hallerstrasse 58 — Telephon 20.958

Eignungsuntersuchungen für Handwerk, Handel und Industrie, sowie für akademische Berufe. Berufsberatung auf Grund von Begabungsprüfungen. Personalauslese. Mitarbeit bei der Lehrlingsausbildung. Psychologische Voruntersuchung von Reklamemitteln auf ihre Werbekraft.

Eröffnung: Montag, 23. April 1934

Sprechstunden nach telephonischer Anmeldung (20.058).

1165 Leiter: P.-D. Dr. **H. Spreng.**

Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electrique

Les dividendes fixés par l'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 19 avril 1934, sont payables dès le **2 mai 1934,** comme suit:

Aux actions privilégiées, contre remise du coupon nº 8, fr. 30.— par action sous déduction de l'impôt fédéral de 4½ %, soit net **fr. 28.65;**

Aux actions ordinaires, contre remise du coupon nº 21, fr. 15.— par action sous déduction de l'impôt fédéral de 4½ %, soit net **fr. 14.32½;**

à **Genève:** chez la Banque d'Escompte Suisse,
chez la Banque Générale pour l'Industrie Electrique, 12, Rue Diday;
à **Bâle:** chez la Société de Banque Suisse;
à **Zurich:** chez la Société de Banque Suisse. (5053 x) 1162

Genève, le 20 avril 1934.

Société de Participations Industrielles Bâle

27, Aeschengraben, Bâle

L'assemblée générale extraordinaire du 27 mars 1934 a décidé le remboursement de 10 % du capital-actions de 20 millions de francs. Un premier versement de 4 %, soit Fr. 40.— par action, sera effectué de suite. Le paiement se fera au siège de la Société, contre remise du coupon nº 1 attaché aux actions. 1152

Le conseil d'administration.

GEDIEGENE RÄUME FÜR FAMILIENFESTE BANKETTE KONFERENZEN

HOTEL EDEN au LAC Zürich

ERSTKL. KÜCHE UND KELLER GARAGES ZEITGEMÄSSE PREISE

1065 OSCAR REGLI, Bes.

Spitzenleistungen

im Transportwesen erreichen Sie durch Verwendung unserer

STAPELAUFZÜGE & HUBWAGEN



Mit Ratschlägen stehen wir gerne zu Ihren Diensten

KEMPF & Cie. HERISAU TEL. N° 167

NEU SEIDEN-HOF

Höhere Dr. Raebers Handelsschule

Zürich · Neu-Seidenhof · Uraniastr.-Gerbergs.5

Junger Mann, mit Banklehr- und kantonalem Handelsdiplom, durchaus vertraut mit Buchhaltung und Korrespondenz, beherrscht Deutsch, Französisch, Italienisch und Englisch in Wort und Schrift,

sucht Stelle

Offert. unter Chiffre HAB 1150 an Publicitas Bern. 111-4

Die natürfrisch duftende Sibo Toilette Seife

Ueber 1000 Firmen

benützen heute die Meyerschen Erfolgs- und Unkosten-Tabellen, denn diese orientieren — im Gegensatz zur Bilanz — nicht nur über den derzeitigen Stand der Unternehmung, sondern über deren Entwicklung im Laufe der Jahre. Beide Exempl. zusammen Fr. 7.—.

Aug. Meyer-Häner, Gundeldingerstr. 111, Basel.

Uebernehme Aufträge, eventl. Vertretung, für 1146

U.S.A.

Tätigkeitsgebiet seit vielen Jahren in östlichen Staaten. Offerten unter Chiffre Se 7016 Z an Publicitas Zürich.

Sind's Staub- & Abwaschtücher dann mit Vorteil von Putztuchweberei u. Topfreiniger-Fabrik DREISPITZ Leop. Herb, Basel.

Birsigtalbahn Basel

Die Generalversammlung vom 20. April hat die **Dividende** für 1933 auf 6 % oder nach Abzug der eidgen. Couponsteuer auf netto **Fr. 28.65 pro Aktie** festgesetzt.

Die Auszahlung derselben erfolgt vom 21. April an

1. bei der Gesellschaftskasse, Binningerstrasse 11,
2. beim Schweizerischen Bankverein,
3. bei der Schweizerischen Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft und
4. bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel.

Basel, den 20. April 1934. 1160

Die Direktion.

Aktiengesellschaft der Eisen- und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz)

Einladung zur 38. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 4. Mai 1934, nachmittags 15.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Schaffhausen.

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1933, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, abgeschlossen per 31. Dezember 1933, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren, liegen von heute an in unserem Verwaltungsgebäude zur Einsicht auf und werden den Herren Aktionären auf Wunsch zugesandt.

Die Eintrittskarten für **Inhaberaktien** können bis zum 2. Mai 1934 gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der vertretenen Inhaberaktien bezogen werden:

bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, Basel und St. Gallen,
bei dem Schweiz. Bankverein in Zürich, Basel, Schaffhausen u. St. Gallen,
bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur und St. Gallen,
bei den Herren A. Sarasin & Co. in Basel,
und in unserem Verwaltungsgebäude.

Die Eintrittskarten für **Namenaktien** werden nur am Gesellschaftssitze in Schaffhausen bis und mit Montag, den 30. April 1934, ausgegeben. Als stimmberechtigt gilt, wer am 18. April 1934 im Aktienregister eingetragen ist. (7028 Z) 1144 i

Schaffhausen, den 18. April 1934.

Für den Verwaltungsrat,
Der Präsident: **E. Homberger.**

Afoxicafé S. A.

L' assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le **3 mai 1934, à 14.45 heures, au bureau de Mr Marcel Cuénod, Avenue Nestlé, Montreux.**

ORDRE DU JOUR:

1. Opérations statutaires.
2. Nomination d'un administrateur-délégué.

Montreux, le 19 avril 1934. (10618 M) 1153 i

Le Conseil d'Administration.

Kurhausgesellschaft Interlaken A.-G.

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 5. Mai 1934, nachmittags 3½ Uhr, im Kursaal Interlaken.

Traktanden:

1. Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1932/33 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Budget pro 1933/34.
3. Allfällige Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Errichtung eines Eigentümer- oder Inhaberschuldbriefes von Fr. 200,000 im ersten Pfandrechtsrange auf die der Kurhausgesellschaft Interlaken gehörenden Grundstücke: Kursaal- und Belvédère-Besitzung, Interlaken Grundbuchblätter Nr. 173 und 179, nebst Zugehör und 47/300 der sogenannten Höhematte in Interlaken, zur Sicherstellung eines aufzunehmenden Kredites von Fr. 100,000.
6. Ermächtigung des Verwaltungsrates, gegen Verpfändung des erwähnten Schuldbriefes einen weiteren Kredit von Fr. 100,000 aufzunehmen, falls dies infolge fortdaucrnder Wirtschaftskrise zur Aufrechterhaltung des Kursaalbetriebes notwendig erscheinen sollte.
7. Einberufung der Versammlung der Gläubiger des Obligationenanleihens zwecks Zustimmungserteilung zur Errichtung des hievor genannten Pfandrechtes von Fr. 200,000 mit Vorgang vor dem Obligationenanleihen.
8. Verschiedenes.

Die gedruckte Jahresrechnung mit Bericht der Kontrollstelle sowie die Zutrittskarten zur Generalversammlung (für die Inhaber von Prioritätsaktien) können gegen Ausweis über den Aktienbesitz an der Kasse der Volksbank Interlaken A.-G. in Interlaken bezogen werden. 1124

Interlaken, den 23. April 1934.

Der Verwaltungsrat.

S. A. Magazzini Generali con Punto Franco, Chiasso

Avviso di convocazione

I sigg. azionisti sono convocati in assemblea, conformemente all' art. 9 dello statuto sociale, per l'**8 maggio pr. v.**, alle **ore 14 precise**, nella **sede della Società svizzera dei commercianti in Chiasso**, col seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura del verbale.
2. Relazione del consiglio d'amministrazione e rapporto dei revisori.
3. Presentazione del bilancio e conto «perdite e profitti», gestione 1933.
4. Discussione ed approvazione del rapporto e del bilancio e conto «perdite e profitti» e scarico al consiglio d'amministrazione ed alla direzione.
5. Nomine statutarie (art. 16 e 23 dello statuto).

Il bilancio e il conto «perdite e profitti» sono visibili presso la sede sociale a partire dal **30 aprile pr. v.**

Per la partecipazione all' assemblea fa stato l'art. 10 dello statuto.

Le azioni dovranno essere depositate entro il **6 maggio pr.** v. presso:
la sede della società,
la Banca della Svizzera Italiana di Lugano e Chiasso,
la Società di Banca Svizzera, Chiasso,
la Banca Unione di Credito di Lugano e Chiasso,
la Banca delle Cooperative e dei sindacati a Basilea. 1158 i

Il Consiglio d'Amministrazione.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne